DEL 16 AL 22 DE JUNIO DE 1997 | AÑO XXIII - Nº 1131 | 325 PESETAS

don balón®

Todo sobre la gran fiesta del Real Madrid

¡¡Campeón!!

★ **Y ADEMÁS...** Extranjeros: Los ases de la Liga ★ Raúl, a fondo ★ Alexis, el líder del Betis ★ 75 preguntas a Figo ★ Torneo de París ★ El once europeo del año ★

8 414090 100458 01131

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 700 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

Rivaldo en póster

Liga 96-97
REAL MADRID CAMPEÓN

Real Madrid, 3 - Atlético, 1

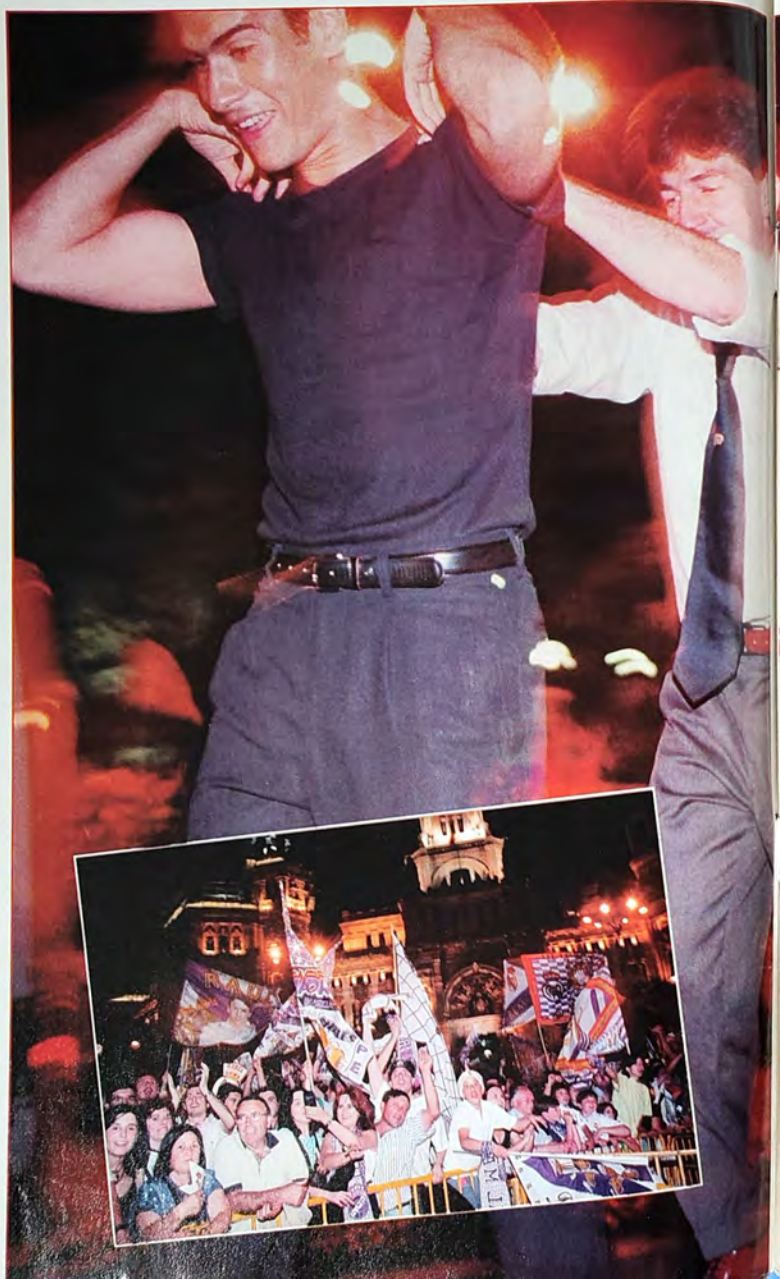
La Cibeles se tiñó de blanco

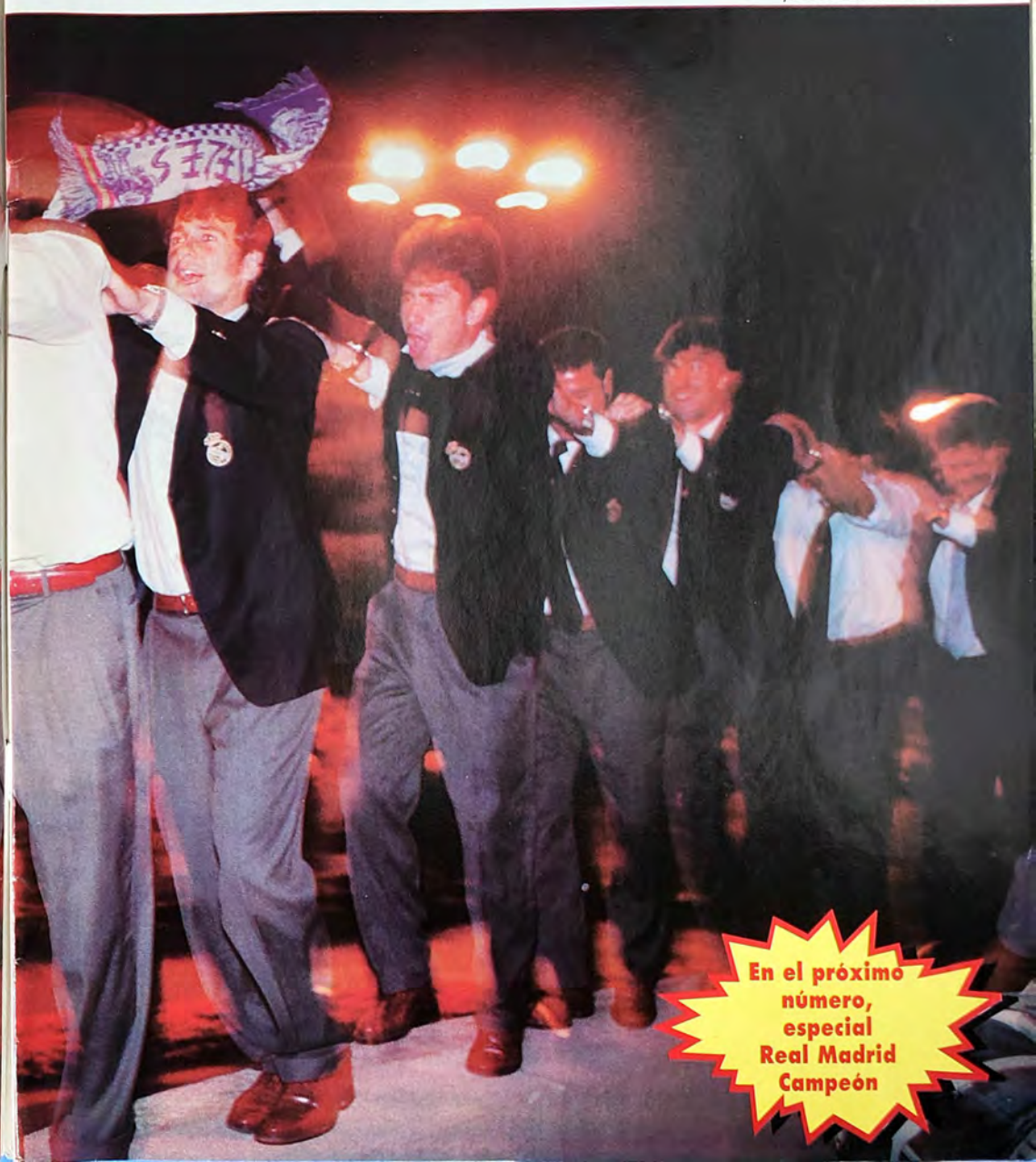
¡Qué movida en La Cibeles! Pocos fueron los hinchas del Real Madrid que no salieron al encuentro de sus ídolos, y así, se vieron desbordadas todas las previsiones. Los jugadores se encontraron con casi un millón de personas aclamándoles.

El Real Madrid consumó, el pasado sábado, la conquista de la Liga 96-97. Con el pitido final de Barrenechea, y el 3-1 en el marcador, estalló la fiesta. La primera Liga de Sanz llevó el éxtasis a las gradas del Bernabéu, en las que más de cien mil almas tocaron la gloria futbolística viendo cómo los jugadores enloquecían sobre el césped.

El desenfreno dentro del vestuario fue a puerta cerrada, pero se supo que, como es habitual, el presidente y el técnico fueron bañados en cava por los jugadores, capitaneados por los eufóricos Suker y Mijatovic.

Y si el Bernabéu rugió, lo que se vivió en la fuente de La Cibeles es imposible de narrar. En número incalculable, según la Policía unas 800.000 personas, los madridistas colapsaron el centro de la capital. Cuando los protagonistas pisaron La Cibeles, alucinaron ante la muchedumbre que les vitoreaba, y celebraron con ellos el éxito.





En el próximo número, especial Real Madrid Campeón

Juan Carlos Casas / Fotos: José A. Albert (enviado especial a Madrid), Juan Lázaro y Carlos Barajas

El partido en imágenes

De las botas de Raúl, Hierro y Mijatovic salieron los *chuts* que besaron las redes del Atlético, y ésos goles, dieron a la afición del Real Madrid la satisfacción de ser campeona. La guinda a la temporada fue inmejorable para los *merengues*, con el estadio lleno, el eterno rival enfrente... y ganando con justicia.

Los rojiblancos no deseaban realizar el papel de invitados principales en el alirón de su enémigo histórico, pero pese a ello, sólo mantuvieron el tipo poco más de media hora. El peligro rondaba la portería de Molina, hasta que Raúl, en una acción de mérito, demostró su calidad individual.

Con el delirio en el estadio, el Atlético recibió otro golpe antes del descanso, éste firmado por Hierro. La segunda mitad la capeó el Real Madrid con templanza, a excepción de diez únicos minutos, en los que el control fue *colchonero*.

Euforia y goles. Mijatovic estuvo incisivo durante el derby, y el premio lo logró en el minuto 56, cuando superó la salida de Molina y marcó el tercer gol a puerta vacía.

Raúl, como tiene por costumbre cuando el rival de su equipo es el Atlético de Madrid, realizó un partido notable. Un remate suyo abrió el marcador en el minuto 36, en una acción brillante en la que, con un buen control, superó a Toni, y Molina no pudo atajar el balón. La celebración del gol fue apoteósica, tanto por parte del joven delantero como por la afición, que ya veía el título de Liga cerca de su sala de trofeos.

Los últimos minutos del partido fueron de emoción contenida, aunque desde el fondo sur hubo impaciencia... y bengalas.

Liga 96-97

REAL MADRID CAMPEÓN

Con el título en el bolsillo, los madridistas empezaron la celebración sobre el césped de Chamartín. Fabio Capello, por lo general con semblante serio y malhumorado, fue asaltado por sus jugadores y manteado entre risas y carcajadas, como se aprecia en la imagen de la derecha. Ya es habitual que, cuando Chendo es titular, los jugadores formen para los fotógrafos sin un quinto hombre que pose agachado. Y en La Cibeles, la fiesta continuó por todo lo alto, con la esperada escalada al monumento de los jugadores, faena con la que disfrutaron Suker y Mijatovic.

"Justos campeones"

SANZ "La Liga la ha ganado el mejor equipo. Es el momento de disfrutar de esta satisfacción que nos han dado los jugadores, a los que he agradecido su trabajo".

CAPELLO "Esto es un premio para todos. Soy feliz porque este título de Liga es una gran alegría. Hemos demostrado ganas y condiciones físicas a pesar de llevar tantas jornadas. Lo de la Cibeles, impresionante".

PANUCCI "Somos campeones porque fuimos los mejores. Supimos ganar este *derby* pese a la tensión".

SUKER "¡Así gana el Madrid! Este es el mejor equipo del mundo. Quiero dar más gloria a este club, y por eso ya estoy obsesionado con la Copa de Europa".

REDONDO "Hemos tropezado en pocos partidos, y por eso, esperábamos solucionarlo todo contra el Atlético. Había motivación, y era imposible fallar".

MIJATOVIC "Este es un título merecido por nuestra regularidad. Mi gol, y lo de La Cibeles, son momentos inolvidables para toda la vida".

LA QUINIELA 50 ANIVERSARIO 1X2

LA QUINIELA, 50 AÑOS DE ACIERTOS.

ACIERTA.

Esta temporada, La Quiniela sigue repartiendo millones.
Juega todas las semanas y gánalos.

La 1X2 Quiniela

ESPAÑA
PATROCINADOR DE LA SELECCION QUIMICA ESPAÑOLA

SUMARIO

El partido de la jornada:
Real Madrid-Atlético:
La Liga en juego 2
Editorial 10
En corto 12
Tema de la semana:
Los mejores extranjeros
de la Liga española 16
Entrevista a fondo:
Raúl 23
En primer plano:
Alexis 28
Poster:
Rivaldo 32
El fútbol es asín 34
75 Preguntas:
Figo 36
Informe:
Mundial sub '20 40
Entrevista:
Sergio 44
Mercadillo 46
db Por el mundo 48
La estrella es...:
Hakan Sukur 52
Reportaje:
El Torneo de París 54
Informe:
El once de la ESM 58
41ª Jornada de Liga 61

Carlos Barajas

El lateral izquierdo bético Jarni es uno de los jugadores extranjeros que ha ofrecido un mejor rendimiento a lo largo de esta temporada.

Jorge Iglesias

Entrevista a fondo con el madridista Raúl González.

José A. Albert

Luis Figo contesta a nuestro cuestionario más extenso

Carlos Mira

Inglaterra se adjudicó el Mundialito de París ante selecciones de la talla de Brasil, Francia e Italia. En la foto, Blanc y Shearer disputan un balón.

ARTICULOS OFICIALES

FUTBOL TOTAL

CONSIGUE LOS ARTICULOS OFICIALES DE LOS MEJORES CLUBS DEL MUNDO COMODAMENTE DESDE TU DOMICILIO O VISITANDO NUESTRA TIENDA EN:
C/ ELOY GONZALO, 7 28010 - MADRID
TEL : (91) 593.35.99 FAX: (91) 447.03.65

REF.	ARTICULOS.	TALLAS	P.V.P.
2030	CAM.R.MADRID 1ª	S.M.L.XL	7.790
2100	PANT.R.MADRID 1ª Y 3ª	S.M.L.XL	4.595
2032	CAM.R.MADRID 3ª	S.M.L.XL	7.995
2102	MEDIAS R.MAD. 1ª Y3ª	L	1.895
2111	BERMUDAS ENTRENO R.M.	M.L.X.L.	5.995
2110	CAM.ENTRENO R.M. M/C	M.L.XL	6.795
2198	GORRA R.MADRID MARINO	L	1.995
2125	MOCHILA R.MADRID	UNICA	5.795
2121	BOLSA GRANDE R.MAD.	UNICA	9.995
2113	POLO R.MADRID BLANCO	M.L.XL	6.395
2112	POLO R.MADRID MARINO	M.L.XL	6.395
2199	CAM.WARNER R.MADRID	M.L.XL	3.750

REF.	ARTICULOS.	TALLAS	P.V.P.
2006	CAM.F.C. BARC. 1ª	S.M.L.XL	7.695
2200	PANT.F.C. BARC. 1ª	S.M.L.XL	4.700
2202	MEDIAS F.C. BARC 1ª	L	1.695
2007	CAM. F.C. BARC. 2ª	S.M.L.XL	7.695
2219	CAM. VITOR BAIA	M.X.L.	10.495
2220	PANT. VITOR BAIA	M.XL.	5.995
2298	CAM. WARNER DEMONIO	M.L.XL	3.750
2299	CAM. WARNER "TODOS"	M.L.XL	3.750
2297	BALON BARC. JUGADORES	-	3.995
2296	BALON BARC. ESCUDOS	-	3.995

BOTAS DE COLORES

REF.	ARTICULO	NUMEROS	P.V.P.
0901	BOTA FUTBOL SALA ROJO	DEL 39 AL 45	5.995 Pts.
0902	BOTA FUTBOL SALA AZUL		
0903	BOTA FUTBOLSALA AMARILLO		
0907	BOTA FUTBOL TIERRA ROJO	DEL 32 AL 45	5.995 Pts.
0908	BOTA FUTBOL TIERRA AZUL		
0909	BOTA FUTBOL TIERRA AMARILLO		

SI LO DESEAS CON Nº Y NOMBRE DE TU JUGADOR PREFERIDO O CON EL TUYO PROPIO

...Y CERCA DE 500 ARTICULOS MAS...TEL. CONSULTA (91) 593.35.99

SUPLEMENTO 1.800 PTAS. Nº Y NOMBRE EN CAMISETAS
900 PTAS. NUMERO EN PATALON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	SUPLEMENTO	TOTAL
1	2032	R. MADRID 3ª (EJEMPLO)	L	8	MIJATOVIC	7.995	1.800	9.795
1	3012	MILAN 3	L	3	MALDINI	7.995	1.800	9.795

Nombre: GASTOS DE ENVIO (750 PTAS.NACIONAL / 1800 URGENTE / 2000 EXTRANJERO)
Calle:
Población: C.Postal: TOTAL PEDIDO
Provincia: Teléfono: (DATO IMPRESCINDIBLE PARA CURSAR EL PEDIDO)

ELIGE LA FORMA DE PAGO

Deseo recibir los artículos solicitados que abonaré contrareembolso, más gastos de envío cobrados:
CONTRAREEMBOLSO
Firma:(Mayor de edad)

TITULAR:
Nº TARJETA:
FECHA CADUCIDAD:
FIRMA DEL TITULAR:

AVISO IMPORTANTE:
PARA ENVIOS A PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA O GIRO POSTAL.

ENVIAR A:
FUTBOL TOTAL
APDO. de CORREOS 10664
28080 MADRID

VALIDO ORIGINAL O FOTOCOPIA DEL CUPON DE PEDIDO

EDITORIAL

AÑO XXI
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Amadeo Rengel.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urrisca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lirca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Manzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbana (Menorca) , Pedro Basagaxi (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Nerez), Manuel Pedro (Albacete), José Ventureira y Siro López (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Feliu (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
Don Balon (Chile), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Valanik (Checoslovaquia), Sristen Pantelic (Yugoslavia), Marios Stavrompoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (México), Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo Garcia (Alemania) Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kamidar (Polonia), Adolfo A. Monteiro (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquia) y Gurkem Balaguè (Inglaterra).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L. BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06 Fax: (93) 430 36 56
Delegada de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L. MADRID:
Cardenal Siliceo, 21, 2º G - 28002 Madrid
Teléf: (91) 519 90 91
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª. 08036 Barcelona
Teléf. 209 20 00/209 26 09 - Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09
Fotomecánico:
BLUPRINT Balmes, 183, 08006 Barcelona
Impresión:
ROTOPRINT Teléf.: 91/675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A. Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 325 Pesetas.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247
COPYRIGHT
Control difusión

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal International (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balon
En Internet
http://www.donbalon.es/
Email: donbalon@ctv.es

Maletines legales

Desde hace muchos años el fútbol español vive, en las últimas jornadas de la temporada, bajo el síndrome de los maletines, expresión popular que indica la existencia de incentivos económicos extras provenientes de otros clubs. Raro es el equipo que, de una u otra manera, no está afectado por esa fiebre: unos porque pagan -o están dispuestos a pagar- y otros porque reciben dinero -o se lo ofrecen- para que pongan más empeño en conseguir un resultado que favorece a quien le prima y perjudica al rival con el que juega. Son las primas a terceros, tan viejas como el fútbol mismo o, por lo menos, desde la profesionalización de éste. Pese a ello, están prohibidas por la vigente legislación balompédica, lo cual no impide su existencia.

La legalización de las primas a terceros no acabaría con ellas, pero evitaría los espectáculos bochornosos de cada año

Todos coincidimos en que aunque legalmente estén prohibidas, no se vulnera ninguna ética por primar a terceros si el incentivo se da por ganar. Otra cosa sería que fuera por perder. Pero lo cierto es que, hoy por hoy, están prohibidas. Lo que pasa, y ahí está la paradoja y lo verdaderamente lamentable, es que quien tendría que velar por el cumplimiento de la ley y castigar a quienes la violan -repetimos: todos o casi todos lo han hecho alguna vez- nada hace, se inhibe o desentiende, aunque también es cierto que nunca se han presentado pruebas concluyentes de culpabilidad. Aquí, de todas formas, se prefiere echar tierra encima o abrir expedientes informativos, que se cierran siempre sin culpables, antes que coger el toro por los cuernos y castigar a los infractores, sean quienes sean y caiga quien caiga.

No sería mejor, entonces, eliminar la prohibición? Pensamos que sí. Que conste que no estamos, ni mucho menos, a favor de la existencia de primas a terceros, pero la situación actual es mucho peor, es insostenible. Bajo la legislación actual cada temporada por estas fechas se cometen numerosos delitos por esta causa y nada se hace por evitarlo. Si estos incentivos -insistimos, sólo y exclusivamente por ganar- no se penalizaran podría hablarse clara y abiertamente de ellos y no se asistiría al bochornoso espectáculo que desde tiempo inmemorial venimos presenciando. Ahora los contactos son secretos, a través de personas relacionadas con las dos partes y los clubs que pagan -¿alguien se ha creído alguna vez que son simples aficionados, sin relación alguna con los equipos favorecidos, los que dan ponen el dinero?- han de hacer filigranas en sus cuentas para que cuadren los presupuestos. De no existir la prohibición ni los que pagan tendrían que ocultarse ni los que cobran habrían de mentir al ser preguntados al respecto. En realidad, nada cambiaría pero todo sería más sincero.

Manual de
EDICION 1997
SUBASTAS PUBLICAS

¿Sabe lo que ocurre con los bienes de una empresa cuando se declara en quiebra? ¿Se ha parado a pensar dónde van a parar los artículos que son embargados por falta de pago? ¿Ha considerado lo que pasa con los objetos que son requisados en las aduanas por falta de documentación o liquidación? ¿Qué es lo que hacen los recaudadores oficiales (Hacienda, Seguridad Social, Ayuntamientos) con bienes que retiran por deudas diversas?

Son vendidos en subastas públicas al mejor postor. También varios departamentos oficiales y gubernamentales utilizan las subastas para vender objetos en buen uso que se renuevan. Muchas veces los artículos ofertados en subasta no tienen precio de salida, se venden allí y entonces por el precio que se ofrezca por ellos. Pueden llegar a ser precios ridículos.

La mayoría de los géneros salen por un precio muy bajo comparado con su valor real. En ocasiones no supera el 10 % de ese valor. Podrá encontrar todo tipo de artículos allí, incluidos barcos, automóviles, joyería, televisiones, vídeo cámaras, cuadros de calidad, objetos de arte, equipos informáticos y mucho, mucho más. Recuerde, a precios de auténtico saldo. Eche un vistazo a los ejemplos indicados más abajo. Proceden de subastas recientes. Todos flamantes o en perfectas condiciones:

ARTICULO	VALOR REAL	PRECIO EN SUBASTA (*)
Audi 100	1.450.000.-	235.000.-
Casa 2 plantas 97 m2 (Valencia) Similares en otras provincias	12.000.000.-	1.000.000.-
Plaza de garaje	1.800.000.-	165.000.-
Taladro Hilti	90.000.-	6.000.-
Honda Transalp	650.000.-	250.000.-
Tractor John Deere	1.250.000.-	350.000.-
Ordenador completo	175.000.-	30.000.-
Local comercial 35 m2 (Zona céntrica)	7.500.000.-	2.462.600.-
Camión IVECO	3.300.000.-	750.000.-
Equipo completo peluquería Sra.	1.800.000.-	283.000.-
Lote 4 mesas escritorio, mostrador, 12 sillas despacho, máquina escribir, archivador, etc.	295.000.-	28.800.-
Televisión y vídeo	95.000.-	15.000.-
Automóvil SAAB 900 I	950.000.-	242.250.-
Mercedes 190	1.800.000.-	337.500.-
Retroexcavadora	1.400.000.-	600.000.-
Grúa automontante	1.600.000.-	300.000.-
Camión basculante Renault	3.200.000.-	550.000.-
Embarcación fueraborda 4 m esl	1.200.000.-	225.000.-
Piso 65 m2 (Barcelona) Similares en otras provincias	8.800.000.-	227.500.-

(*) Estos precios pueden incluso reducirse hasta la mitad. (Explicación en el interior)

También salen a subasta y a precios muy reducidos: tarjetas de transporte, tornos, máquinas de coser industriales, maquinaria agrícola, compresores, camiones, remolques, maquinaria industrial de todo tipo, tractores, carretillas, fresadoras, equipos completos de cafetería, locales, casas, joyas diversas y un largo/ismo etc.

Estas subastas públicas se celebran a lo largo de toda la geografía nacional, en cada provincia. Prácticamente todos los días hábiles de la semana. La única razón por la que no ha oído hablar de ellas es porque no se les da mucha publicidad. Muchas veces se declaran desiertas por no acudir público. Hay que saber cómo y dónde informarse. Contrariamente a la creencia popular, estas subastas no son cerradas ni están reservadas exclusivamente para comerciantes o personas relacionadas con los negocios. Cualquiera puede acudir a ellas.

El Manual de Subastas Públicas, le muestra cómo usted puede estar perfectamente informado de las listas de subastas de su provincia o de todo el territorio nacional, así como los días y las horas a las que se celebran. Le muestra la reglamentación vigente y cómo saber cuándo debe asistir y cuando no le conviene hacerlo. También se incluyen en este manual, instrucciones sobre cómo pagar el mínimo precio posible y cómo ganar dinero con este tipo de mercancías. Todo explicado de una manera entendible y sencilla. *Hay que aclarar que este no es un libro sobre cómo hacerse rico. Es un manual diseñado para ahorrarle dinero, mucho dinero.*

Como un lector de Madrid dijo sobre el Manual de las Subastas Públicas: «Las 3.490 ptas pagadas por su libro han sido las mejor invertidas de toda mi vida». Otro lector, esta vez de Asturias, escribió: «He tenido suficiente beneficio en una sóla compra como para pagar su libro noventa y nueve veces»

Si usted es una persona activa, que busca buenas oportunidades de invertir sábiamente su dinero, esta es una ocasión excelente. Piense que adquirir una embarcación de recreo por el precio de una semana en la costa o un coche en buen estado por unos cuantos billetes de mil pesetas no es algo corriente en los tiempos que corren. Solicite hoy mismo, sin compromiso, el Manual de Subastas Públicas. Tendrá 30 días para examinarlo y devolverlo si no es de su interés. Simplemente rellene y envíe el cupón que aparece al pié de esta oferta, o si lo prefiere solicítelo por teléfono o fax. Se alegrará.

A través de N.V.S. podrá recibir ofertas comerciales de otras empresas. Si no desea recibirlas marque la casilla correspondiente indicando claramente su nombre, apellidos y dirección.

CUPON DE SOLICITUD
Para enviar a: N.V.S. (Dpto. Subastas) Apartado 7.053 - 41080 SEVILLA
Les ruego me remitan contrareembolso un ejemplar del Manual de Subastas Públicas a un precio de tan sólo 3.490 ptas.(+ 495 de Gts de envío). Asimismo, dispondré de 30 días para examinarlo, pudiendo recuperar mi dinero en caso de devolución.
NOMBRE
APELLIDOS
DIRECCION
POBLACION
CP PROVINCIA
TELEFONO
©PUBLICIDAD PROTEGIDA POR COPYRIGHT
NOTA.- Recibirá su pedido contrareembolso (Excepto pagos con tarjeta VISA)
Si desea pagar con VISA (Indique nº de tarjeta)
Fecha de caducidad: / Firma: Don16/06

☎(95) 492.06.97
FAX (95) 492.07.37

N.V.S. Oficinas en Miguel Bravo Ferrer, 17 Bajos 41005- SEVILLA E-mail: nvs@redestb.es

Cómo tener más éxito con las mujeres

SUPERVENTAS EN USA
NOVEDAD EN ESPAÑA

- Los secretos y técnicas para que cualquier hombre incremente sus relaciones (hasta niveles sorprendentes)

- Las claves para conquistar a una mujer de manera agradable, sencilla y rápida

¿Le gustaría incrementar sus relaciones con el sexo opuesto? ¿ Ser capaz de conquistar a mujeres atractivas con facilidad? ¿Disfrutar de agradable compañía con mayor frecuencia? ¿No pasar más noches sólo? Sin tener que pagar por ello. Sin recurrir a nada extraño.

Pues bién. ¡Alégrese!. Los estudios han demostrado que a diferencia de lo que normalmente suelen creer los hombres, las mujeres no se sienten atraídas exclusivamente por un cuerpo atlético o una cara de actor de cine. Cualquier hombre normal y a cualquier edad, puede tener un éxito extraordinario con las mujeres siguiendo unas sencillas y efectivas reglas.

Un informe serio

Un investigador norteamericano ha realizado un trabajo excepcional en este campo. Este trabajo permite conocer las claves para incrementar su capacidad de seducción y atractivo personal. Hasta niveles sorprendentes e insospechados. ¡Ligar puede ser sencillo! ¡Puede ser muy divertido! ¡Puede ser una experiencia muy agradable! Usted también pensará así cuando descubra las claves de la seducción.

A través de cientos de páginas de valiosa y práctica información, conocerá detalladamente lo que tiene que hacer para incrementar de manera extraordinaria su capacidad de atracción

- Cómo caer bien de manera automática sin necesidad de abrir la boca
- Cómo resultar interesante y carismático para ellas
- Dónde encontrar mujeres agradables y atractivas dispuestas a relacionarse con usted
- Cómo entablar relaciones rápidas
- Cómo despertar su interés personal y sexual sin forzar las situaciones
- Los tipos de mujeres. Cómo actuar con cada cual
- Las claves para ser sexualmente atractivo sin ser un fuera de serie
- Cómo vencer la timidez y ser un hombre arrojado
- Pasos a seguir para que sean ellas las que la busquen a usted
- Las 75 mejores formas de iniciar conversaciones sin miedo al rechazo
- Cómo usar el olor para seducir (aprovecha los últimos descubrimientos científicos)
- Las técnicas más efectivas usadas por los especialistas (seductores profesionales)
- Cómo salir con mujeres imponentes y no pasar más noches sólo
- Los enganches. ¿Le apasiona una mujer? Cómo lograr que ella le haga caso
- Los períodos más receptivos de las mujeres. Cómo usarlos
- Todo lo que debe saber sobre los puntos débiles del sexo femenino
- Los posibles defectos físicos masculinos. Cómo sacarles partido
- Las cosas que jamás debe hacer si quiere gustar a una mujer
- Cómo actuar para conquistar en pubs, discos, cafeterías, trabajo, lugares de estudio, etc
- Y mucha más información de gran interés

Llegados aquí, advertirle que no encontrará en este método ninguna artimaña rastrera o ilegal. Tampoco se trata de algo mágico con lo que enamorar a absolutamente todas las mujeres que pasen por delante de usted. Eso sería sencillamente imposible. Pero su autor asegura, que siguiendo sus consejos, será capaz de conquistar a un porcentaje extraordinario de mujeres deseables. Como nunca había imaginado. Tantas como usted pueda desear y se pueda permitir.

Su pedido más rápido llamando al ☎ (95) 492 50 03
De 9:30 a 14:00 y de 16:30 a 20:00 Lunes a Viernes

AHORA puede disponer del auténtico y famoso método Goldman, por un precio realmente excepcional. Aunque en otros países su precio es más del doble, ahora puede aprovechar la oferta de lanzamiento en España. Por tan sólo 3.990 Ptas. (+ gts envío), disfrutará de una de las herramientas más eficaces para relacionarse con la mujer de hoy. Un método de probada efectividad y muy fácil de llevar a la práctica. El sistema más completo y reconocido que encontrará en el mercado. Sólo se vende por correo, rechace imitaciones. Por menos de lo que gastaría una noche tomando copas, dispondrá del auténtico Método Goldman más dos estupendos obsequios.

DOS EXTRAORDINARIOS REGALOS POR SOLO PROBAR

1 El Informe «*Cómo volver loca a una mujer en la cama*» con todo lo que nunca le habrán contado para hacer que una chica quede totalmente «enganchada» por usted. (Valorado en 2.950 Ptas) y

2 El informe «*El lenguaje de los gestos*» Cómo usar el lenguaje del cuerpo y los gestos para conquistar (Valorado en 2.690 Ptas).

Estos dos informes los recibirá **TOTALMENTE GRATIS** junto al extraordinario Método Goldman. Además, estamos tan seguros de la calidad de nuestra oferta que le ofrecemos una garantía excepcional:

TOTAL GARANTIA
USTED NO ARRIESGA NADA
y además un regalo valorado en 5690 ptas.

Pruebe AHORA el Método Goldman durante ¡¡TRES MESES!! y compruebe su valía. Estamos tan seguros de su efectividad, que si durante ese tiempo usted no queda totalmente satisfecho; le devolvemos su dinero, recuperando su importe rápidamente sin necesidad de explicaciones. De cualquier forma, podrá quedarse siempre con los dos informes de regalo. Así que, sólo por probar, tendrá dos obsequios valorados en 2.950 Ptas y 2.690 Ptas respectivamente.

Sólo podemos garantizar esta oferta excepcional y las condiciones de la misma durante un período limitado de tiempo. Pase pronto, rellene, corte y envíe hoy mismo el cupón que aparece a pie de página o si lo prefiere, solicítelo por teléfono. Los resultados bien valen la pena.

Algunos Comentarios
El método «Cómo tener éxito con las mujeres» ha sido un superventas en los países donde se ha publicado. Miles de personas han comprobado ya su eficacia con comentarios como estos:
«Les escribo para agradecerles el haber podido atrapar a Sandra, mi mujer ideal. Gracias» H. Patiño (Lugo)
«Sorprendente por su sencillez y eficacia. Funciona de veras» P. Ripoll (Tarragona)
«Creía saberlo casi todo sobre las mujeres, pero el método me demostró lo contrario.» R. López (Málaga)

CUPON DE RESPUESTA envíelo a : NOVELSHOP Ediciones
Apartado 7.221 - 41080 SEVILLA
Sí, deseo recibir el Método Goldman junto con los dos informes de regalo por tan sólo 3.990 ptas. + 495 Ptas de Gts de envío.
Recibiré mi pedido contrareembolso y sin marcas externas a la dirección que indico. Asimismo dispondré de 90 días para examinar todo el material, sin ningún compromiso y con derecho a devolución en caso de no quedar completamente satisfecho. En cualquier caso podré quedarme con los valiosos informes de regalo.
Nombre
Apellidos
Dirección
Población CP
Provincia
Teléfono Edad Profesión
NOVELSHOP Ediciones, Oficinas en : Avda. Eduardo Dato, 40-4ºC41005 SEVILLA Don16/06

En corto

Por Albert Fibla

Está previsto que el Real Madrid de Heynckes se presente ante su afición el próximo 25 de julio.

Heynckes, cada día más cerca del Real

Finalmente, el elegido es Jupp Heynckes. Tal y como hemos venido informando desde que Fabio Capello anunció su adiós al banquillo del Real Madrid, el técnico alemán será quien entrene a la primera plantilla blanca la próxima temporada. Se habla de un contrato por dos temporadas, a razón de 200 millones de pesetas cada una. El Madrid no ha decidido aún quienes serán sus ayudantes.

Una ciudad deportiva para el Tenerife

Se presentó el proyecto de la ciudad deportiva del CD Tenerife. Estará formada por cuatro campos de hierba, una residencia para el primer equipo *chicharrero*, un pabellón polideportivo, una piscina cubierta y una residencia-escuela para la formación de la cantera. El coste de la operación será de 1.000 millones de pesetas.

Este verano se iniciará la construcción de la ciudad deportiva del CD Tenerife.

Lardín está más cerca del Atlético que del Valencia

No lo hará oficial hasta que el Espanyol se lo autorice, pero Jordi Lardín ya ha decidido marcharse del club blanquiazul. Y el Atlético de Madrid tiene todos los números para convertirse en su nuevo club. Jesús Medina, representante del delantero espanyolista, no quiso confirmar este extremo, pero todo apunta a que el conjunto que entrena Radomir Antic será el nuevo destino de Lardín. Los traspasos de Roberto y Juanma López podrían abaratar los 2.000 millones de la cláusula de rescisión del jugador.

Lardín no seguirá la próxima temporada en el Espanyol. Su destino más probable es el Atlético de Madrid.

Andrinua pone punto y final a 14 años de carrera

Genar Andrinua deja el fútbol con 338 partidos, 17 goles y 17 tarjetas a sus espaldas. El defensa, 28 veces internacional y mundialista en 1.990, no ha entrado esta temporada en los planes de Luis Fernández y ha sido alineado sólo en ocho ocasiones. Andrinua, que jugó un año cedido en el Valladolid, se desvincula por completo del Athletic.

Genar Andrinua tiene 33 años y durante 10 fue capitán de la plantilla del Athletic de Bilbao.

El Barcelona busca sustituto a Ronaldo y piensa en Batistuta

...bril de 1976. Mide 1,78 metros y pesa 79 kilos.

- Es un punta nato, un delantero centro que basa su juego en la fuerza física, aunque no está exento de buena técnica. Es fuerte y muy veloz.
- Sus inicios futbolísticos, en edad cadete, los llevó a cabo en un equipo de su ciudad natal: La Salle Minerva.
- Siendo juvenil, fue escogido para integrar la selección murciana. Allí lo descubrieron los ojeadores del Sporting y no dudaron en llevárselo a la escuela de Mareo.
- La temporada 92-93 se incorporó al equipo juvenil del Sporting, y allí jugó dos campañas.
- La temporada 94-95 fue cedido al Gijón Industrial, del grupo II de tercera división, un equipo colaborador del Sporting.
- Estas dos últimas temporadas ha jugado en el Sporting B, siendo uno de sus jugadores más destacados.
- Miguel Montes, que lo conoce a la perfección, le hizo entrenar con el primer equipo y le dio la alternativa, ante el Celta en El Molinón, el pasado 11 de mayo. Dio un pase de gol.

Armando Álvarez

Este cartagenés es otra de Mareo listo para salir ser un buen jugador si su delanteros en el fútbol e aportación en el día del (con un genial pase de gol prometedora.

TIKI - TAKA con...

Dietmar Kübahuer

Kübahuer deja para fichar p donostiarra pagar

La Real Sociedad de la próxima temporada ha empeza- área. Normal marcar unos

Después de la amenaza lanzada la semana pasada por Lorenzo Sanz de fichar a Ronaldo si el Inter de Milán no lo consigue, la directiva del Barcelona busca desesperadamente un *crack* que llene el hueco del brasileño. A pesar de que Christophe Dugarry está ya fichado, el club catalán parece apostar por Gabriel Omar Batistuta como futuro propietario de la camiseta número 9 azulgrana. El delantero argentino, tras confirmar que no jugará en la Fiorentina la próxima temporada, espera noticias en su país. Dugarry, apetecido por el club de Florencia, podría actuar como moneda de cambio para abaratar el traspaso de *Batigol* al Barça. Otra de las opciones del del argentino es precisamente el Inter de Milán, que también piensa en él como alternativa a Ronaldo. Ironías de la vida. Sin embargo, todo apunta a que el brasileño, después de recibir casi 4.700 millones de pesetas del club *neroazzurro*, depositará el próximo 1 de julio el importe de su cláusula de rescisión en la Liga de Fútbol Profesional y quedará desligado del Barcelona. Con todo, la Federación Española ya ha manifestado que negará el *transfer* internacional a Ronaldo por considerar que uno de sus clubs asociados, el FC Barcelona, está en clara desventaja respecto al resto del mundo por culpa de la situación provocada por las cláusulas de rescisión.

El internacional argentino Batistuta es la alternativa del FC Barcelona a Ronaldo.

España debuta el jueves en los Juegos del Mediterráneo

Bosnia será el primer rival de la selección española en los Juegos del Mediterráneo que han empezado a disputarse en la ciudad italiana de Bari. El jueves 19, la selección jugará ante el combinado del país báltico y, dos días después, lo hará ante Croacia. La lista de convocados facilitada por Javier Clemente cuenta con los siguientes jugadores: López Vallejo (Osasuna), Quique Álvarez, Arnau (foto) y Mingo (Barcelona B), Manuel Pablo y Valerón (Las Palmas), Gerardo (Lleida), Gorka (Marino de Luanco), García Calvo, Iván y Vaqueriza (Real Madrid B), Arpón (Racing), López Rekarte (Real Sociedad B), Dani y Cuartero (Zaragoza), Salva (Sevilla), Sergio Ballesteros y Robaina (Tenerife). Morientes, convocado en un principio, causó baja por lesión.

La ausencia de Fernando Morientes ha dejado sin estrellas a la selección que acude a los Juegos.

Esto pasa...

Ángel Villar.

- La Federación propondrá que el calendario de la temporada 97-98 empiece el último domingo de agosto, para que la selección pueda preparar el Mundial. Habrá cinco domingos libres en los que el equipo nacional jugará otros tantos partidos, tres de ellos amistosos. La final de Copa se disputará a mediados de abril.
- Ewald Lienen, segundo de Heynckes en el Tenerife, se ha comprometido por dos temporadas con el Hansa Rostock.
- Yaw Achiampong irá cedido al Hércules la próxima temporada. La Real renovó recientemente su contrato hasta 1.999.
- El Deportivo quiere deshacerse de Jerome Bonnissel y pide 450 millones por su traspaso.
- Goran Djorovic, defensa del Estrella Roja de Belgrado, se ha comprometido con el Celta para las cuatro próximas temporadas, siempre que el conjunto gallego permanezca en Primera División.

Jorge Valdano.

- Jorge Valdano fue ratificado la semana pasada en el banquillo del Valencia por su presidente, Paco Roig.
- El Real Madrid llegó a un acuerdo con el argentino Fernando Redondo para ampliar su contrato, que terminaba en 1999, hasta el año 2.002.
- El Tenerife puja por fichar al italiano Nevio Scala, actual entrenador del Peruggia, para suplir a Heynckes.
- El Rayo Vallecano ha fichado a dos holandeses del Ajax: Van der Bergh y Ghering.
- Tras la retirada de la candidatura conjunta que tenían previsto presentar Chequia y Austria, cada vez es más claro que España organizará la Eurocopa del 2.004.

En corto

La figura de la semana

Aviso urgente

Sigue el culebrón Ronaldo y el lector tiene ya suficientes motivos para saber por dónde van los tiros. Nadie conoce cómo terminará este dramón futbolístico, pero todo el mundo es consciente que aquí nadie ha jugado limpio. Que las cosas hayan derivado hacia los abogados demuestra que ninguno de los implicados se aplica el *fair play* a sus intereses.

Pero tan resobado tema no debe hacer olvidar otro aspecto interesante y vital de nuestro fútbol. Con la llegada de la *sentencia Bosman* se ha vivido en España un auténtico desmadre. No deja de ser aleccionador que los filiales de Barça y Madrid hayan descendido a Segunda B. Cuando uno recuerda que el Condal, sucursal azulgrana, llegó a jugar en Primera y se permitió el lujo de empatar en el mismísimo Les Corts y que el Castilla, sucursal blanca, disputó la final de la Copa del Rey ante su equipo 'A', parece como si estuviéramos hablando de la prehistoria. Y no hace tanto. Los clubs grandes mimaban antes a sus canteras y obtenían grandes resultados: la *quinta del Buitre* y algunos ases de la cantera del Camp Nou son ejemplo de todo esto. Los desastres del Barça B y el Real Madrid B deben servir de aviso urgente para cambiar el desafortunado rumbo de ambas entidades. Vamos a ver si rectifican los técnicos y directivos españoles.

Por Juan José Castillo

Hace 20 años

RENOVABA REXACH. El Barça renovaba a uno de sus símbolos, Carles Rexach. La directiva azulgrana pagaba 15 millones de pesetas por dos temporadas más de contrato. Finalmente, el elegido es Jupp Heynckes. Tal y como hemos venido informando desde que Fabio Capello anunció su adiós al banquillo del Real Madrid, el técnico alemán será quien entrene a la primera plantilla blanca la próxima temporada. Se habla de un contrato por dos temporadas, a razón de 200 millones de pesetas cada una. El Madrid no ha decidido aún quienes serán sus ayudantes.

51 26

18-06-46
Fabio Capello
Entrenador del Real Madrid.

19-06-7
José Emil Amavisc
Centrocampis del Real Madr

Lardín está más cerca del Atlético que del Valencia

cial hasta que el Espanyol se lo autorice, pero Jordi Lardín ya ha decidirse del club blanquiazul. Y el Atlético de Madrid tiene todos los números se en su nuevo club. Jesús Medina, representante del delantero espanyo- confirmar este extremo, pero todo apunta a que el conjunto que entrena Radomir Antic será el nuevo destino de Lardín. Los traspasos de Roberto y Juanma López podrían abaratar los 2.000 millones de la cláusula de res- se está preparando.

seguirá la próxima en el Espanyol. Su más probable es el

uh cocine mejor. Es un muchacho de costumbres sencillas y muy arraigado a su tierra (no cambia los mejores manjares por una buena fabada asturiana).

Su ídolo de infancia fue Emilio Butragueño, aunque hoy no quiere manifestar si sigue teniendo más simpatía por el Real Madrid que por el Barcelona (nunca se sabe).

Viste ropa de las marcas *Ralph Lauren* y *Diesel*, lleva un reloj *Lotus* y su ilusión Michelle Pfeiffer y Robert De Niro son sus actores favoritos y *En el nombre del padre* la película que más le ha gustado. Asegura que, al margen del deporte, ir al cine es su pasatiempos ideal, algo que hace, cuando puede, acompañado de sus amigos.

No le gusta demasiado leer, aunque si hojea la prensa diaria. Es fiel lector de *"La Nueva España"*, *"La Voz de Asturias"* y, cómo no, de DON BALÓN.

Carlos Mira

Conozca a... Rubén Blaya

Delantero del Sporting de Gijón

Armando Álvarez

- Rubén Blaya Cayuelo, nació en Cartagena (Murcia) el 6 de abril de 1976. Mide 1,78 metros y pesa 79 kilos.
- Es un punta nato, un delantero centro que basa su juego en la fuerza física, aunque no está exento de buena técnica. Es fuerte y muy veloz.
- Sus inicios futbolísticos, en edad cadete, los llevó a cabo en un equipo de su ciudad natal: La Salle Minerva.
- Siendo juvenil, fue escogido para integrar la selección murciana. Allí lo descubrieron los ojeadores del Sporting y no dudaron en llevárselo a la escuela de Mareo.
- La temporada 92-93 se incorporó al equipo juvenil del Sporting, y allí jugó dos campañas.
- La temporada 94-95 fue cedido al Gijón Industrial, del grupo II de tercera división, un equipo colaborador del Sporting.
- Estas dos últimas temporadas ha jugado en el Sporting B, siendo uno de sus jugadores más destacados.
- Miguel Montes, que lo conoce a la perfección, le hizo entrenar con el primer equipo y le dio la alternativa, ante el Celta en El Molinón, el pasado 11 de mayo. Dio un pase de gol.

Este cartagenés es otro buen producto de la escuela de Mareo listo para salir del horno. Puede llegar a ser un buen jugador si se le cuida bien. No sobran delanteros en el fútbol español. Por el momento, su aportación en el día del debut en Primera división (con un genial pase de gol) fue bastante prometedora.

Dónde anda Ramón Calderé

Internacional mundialista, fue uno de los hombres clave en la selección de Miguel Muñoz que tan buen papel realizó en el Mundial de México. Fue también uno de los jugadores más destacados en el Barça que ganó la Liga 84-85 con Terry Venables en el banquillo. El fútbol italiano se interesó en él pero terminó fichando por el Real Betis. Hoy, *Ramonet* Calderé sigue vinculado al mundo del fútbol como técnico de equipos de categoría regional en Catalunya. El histórico Júpiter ha sido el último de ellos.

Empics

TIKI - TAKA con...

Dietmar Kübahuer

Kübahuer dejará el Rapid de Viena para fichar por la Real. El equipo donostiarra pagará 36 millones por él.

La Real Sociedad de la próxima temporada ha empezado a moverse. Tras el nuevo técnico, Bernd Krauss, ha llegado el austriaco Kübahuer.

-¿Porqué eligió la oferta de la Real?

-Jugar en España es mi máxima aspiración deportiva. Por eso no tardé en decidirme.

-Tenía también ofertas de la Bundesliga...

-Recibí dos buenas ofertas, del Colonia y el Stuttgart, pero el fútbol español se ajusta más a mis características.

-¿Cuáles son esas características?

-Me gusta jugar en el eje del mediocampo, si es posible cerca del área. Normalmente acostumbro a marcar unos 10 goles por temporada. Creo que técnicamente me desenvuelvo bien y me gusta vaciarme, pelear cada balón.

-Bernd Krauss recomendó su fichaje e incluso se reunió en secreto con usted. ¿Qué le dijo?

-Me llenó de satisfacción que viajara hasta mi país para reunirse conmigo. Hablamos de muchas cosas, sobre todo de sus ideas de futuro.

-Los austriacos, salvo Krankl y Polster, no han triunfado en España...

-Se que Pürk no ha triunfado. Hablo con él y siempre me habla bien de mi nuevo equipo. Polster también me anima y me dice que voy a un gran club. Espero seguri su camino y el de Krankl.

-Su mujer está en coma desde el mes de febrero. ¿Hasta qué punto le afecta su situación personal?

-Al principio no quería ver a nadie, llegué a pensar en abandonar el fútbol. En algunos estadios austriacos había aficionados, e incluso jugadores, que me lo recordaban y me provocaban con ello. Pero ahora prefiero no pensar más.

-Su anuncio en Internet ha levantado mucha expectación...

-El primer sorpendido fui yo. No imaginé que se fuera a hablar de ello en Alemania, Italia, España... La verdad es que me desbordó.

Juan Corral

Extranjeros

cinco estrellas

En una Liga plagada de foráneos, sólo unos pocos han marcado la diferencia

Cuando un equipo no encuentra en casa lo que necesita, desenfunda el talonario y ficha, a veces a precio de oro, jugadores nacidos fuera de nuestras fronteras. De ellos se espera que sean capaces de marcar las diferencias, pero en contadas ocasiones los resultados igualan a las expectativas. En la *Liga de las Estrellas*, los verdaderos *cracks* extranjeros apenas llegan a la docena y media. Estos son los auténticos foráneos cinco estrellas.

Santi Trubat

No es el once ideal de extranjeros de la Liga, entre otras cosas porque este equipo plagado de jugadores ofensivos se pasaría el partido recogiendo balones de su propia portería. ¿Pero a qué presidente no le gustaría contar con once hombres de semejante calidad en su plantilla? Ellos son los foráneos por los que sí vale la pena mirar más allá de nuestras fronteras. Arriba, de izquierda a derecha: Songo'o, Seedorf, Finidi, Jarni, Suker y Rivaldo. Agachados: Ronaldo, Roberto Carlos, Mijatovic, Figo y Ortega

Extranjeros 5 estrellas

La *sentencia Bosman* fue como un resorte que puso a todos los equipos de Primera División, sin distinciones, en la pista de jugadores extranjeros con los que construir plantillas competitivas capaces de satisfacer las exigencias de los aficionados y cumplir con los objetivos marcados. Al final, sin embargo, queda la sensación de que, en la mayoría de los casos, lo que ha llegado de fuera no mejora lo que había en casa. Prueba de ello son Hércules y Sevilla, auténticas torres de Babel que sólo han servido para llevar a sus equipos de cabeza a Segunda División. Durante toda la temporada se ha puesto en entredicho la mejoría de este *campeonato de las estrellas* en relación a temporadas anteriores con una respuesta mayoritaria: mucho ruido y pocas nueces. Pero hoy toca hablar en positivo y disfrutar con quienes sí ha valido la pena gastarse los duros.

Aciertos *Reales*. En este sentido, el Real Madrid ha tenido mejor ojo que nadie a la hora de contratar foráneos, ya fuera de otros equipos españoles o del resto de Europa. Los Illgner, Seedorf, Roberto Carlos, Suker, Mijatovic y Panucci han marcado la diferencia en el Bernabéu. En el eterno rival, el Barcelona, el resultado ha sido más irregular, aunque la supertemporada de Ronaldo ha llegado incluso a eclipsar a todas las estrellas del Real Madrid juntas. Desgraciadamente, la Liga española, la que pretende ser la mejor del mundo, empezará la próxima dando un paso atrás al perder al mejor jugador del planeta. El portugués Luis Figo ha sido igualmente de lo mejorcito que se ha visto este año en los campos españoles.

El Real Madrid es el equipo con mayor índice de extranjeros de auténtico lujo

Tampoco en el Deportivo, esa ONU que han dirigido primero Toshack y más tarde Carlos Alberto Silva, apenas un par de extranjeros han lucido con extraordinario esplendor. Jacques Songo'o y Rivaldo han sido la columna vertebral de un equipo en el que también merece nota alta el francés Corentin Martins.

Los del Barcelona han sido más irregulares, pero Ronaldo lo ha eclipsado todo

El Betis, marcado por la filosofía de Manuel Ruiz de Lopera, un presidente fiel a aquello de que vale más un traje de doscientas mil pesetas que veinte de diez mil, ha contado únicamente con seis extranjeros, pero dos de ellos merecen entrar en la galería de destacados de la temporada, estos son: Finidi y Jarni. Especialmente acertado ha estado también la

Los verdadero ASES de la Liga

Ronaldo

El delantero azulgrana ha sido, con diferencia, el mejor de cuantos jugadores, extranjeros y nacionales, han tomado parte en esta Liga. Tanto que la Liga de las Estrellas será finalmente recordada como la Liga de Ronaldo. El astro brasileño, portento de cualidades técnicas e impresionante potencia física, se ha convertido vestido de azulgrana en el número uno del mundo. Su paso, lamentablemente, parece que será fugaz, pero ahí quedan sus 34 goles y un montón de detalles para el recuerdo.

Seedorf

El joven jugador holandés del Real Madrid ha sido, probablemente, el jugador más completo y regular de la plantilla madridista a lo largo de la temporada. Este medio de cierre ha ofrecido desgaste, recuperación de balones, asistencias a porrillo y una llegada mortal rubricada con seis goles. Hombre versátil, demostró en el partido frente al Extremadura que puede ser un excelente interior diestro. Sin duda uno de los grandes aciertos de la temporada.

Finidi

Una verdadero joya y un nuevo acierto de Manuel Ruiz de Lopera. Hábil, veloz, generoso y notabilísimo definidor, el centrocampista nigeriano ha hecho buena la inversión de 1.000 millones de pesetas convirtiendo la banda derecha del Benito Villamarín en un reducto de virtuosismo y elegancia. Su registro goleador se situaba en nueve goles en la jornada 40, aunque mejor ha sido su trabajo como asistente de Alfonso. Fundamental en la exitosa temporada bética.

177 extranjeros y sólo 18 sobresalientes

Athletic
Lizarazu

At. Madrid
Bejbl
Pantic
Simeone
Biagini
Prodan
Paunovic
Fortune
Tomic

Barcelona
Vitor Baia
Popescu
Stoichkov
Ronaldo
Couto
Figo
Giovanni
Blanc
Amunike

Betis
Vidakovic
Finidi
Jarni
Nadj
Bjelica
Kowalczyck

Celta
Dutruel

Silvani

Mazinho
Ratkovic
Gudelj
Revivo
Mostovoi
Dutuel
Adriano
Bajcetic

Compostela
Ohen
Saula
Viedma
Passi
Penev
William
Chiba
Popov
Christensen
Mauricio

Deportivo
Songo'o
Naybet
Djukic
Bonissel
Martins
Rivaldo
Madar
Mauro Silva
Hélder
Flavio C.
Renaldo
Kouba
Nuno

Espanyol
Pochettino
Brnovic
Ouédec
Bogdanovic
Pralija
Favio Fdez.
Cobos
Raducioiu
Andjelkovic
Lemoine
Olmeta

Extremadura
Gluscevic
Silvani
Basualdo

N. Montoya
Ferreira
Duré

Hércules
Huard
Morant
Pavlicic
Longhi
Visjnic
Jankovic
Artner
Amato
Maestri
Moj
Miljanovic
Stankovic
Sandro
Rufai

Logroñés
Kientz
Markovic
Baltierra
Markovic
Adzic
Rubén Sosa
Kelly
Iván Rocha
Gudelj

Oviedo
Gamboa
Dubovsky
Stojkovski
Paulo Bento
Onopko
Abel Xavier
Borreli

Racing
Diego López
Zalazar
Shustikov
Schurrer
Bestchastnyk
Correa
Oulyanov
Faisulin
Petkovic

Rayo
Ameli
Klimowicz

Julio César

Andrijasevic
Guilherme
Radtchenko
Fabrice
Abdellaoui

R. Madrid
R. Carlos
Suker
Mijatovic
Illgner
Secretario
Seedorf
Panucci
Zé Roberto

R. Sociedad
Mutiu
Yaw
Kovacevic
Mild
Juan Gómez
Craioveanu

Sevilla
Marinakis
Colusso
Mornar
Almeyda
Tsartas
Jelicic
Bebeto
Rytter

Prosinecki
Qulida

Sporting
Nikiforov
Lediakhov
Yekini
Ronald Gómez
Tcherysev
Souza
Hugo Pérez

Tenerife
Ojeda
Rojas
Jokanovic
Neuville
Vidmar
Kodro
Motaung
Nyathi
Andersson
Paz

Valencia
Karpin
Vlaovic
Romario
C. López
Cáceres
Leandro
Ortega

En negrita, los extranjeros que han dado un rendimiento sobresaliente.

Guilherme

Valladolid
Julio César
Gutiérrez
Peternac
Lozano
Peña
Edu

Zaragoza
Poyet
G. López
Radimov
Kili Glez.
Gilmar
Konrad

Rivaldo

Aterrizó en La Coruña sin la fama que precedió a Ronaldo, pero el tiempo le convirtió en un digno competidor del azulgrana, si quiera en el apartado de rey de la más pura magia brasileña. Rivaldo es la elegancia personificada, la plasticidad, el compás, la rapidez, el desbordamiento y, como no, la capacidad realizadora (21 goles). Virtudes que, paradójicamente, no ha sabido valorar el seleccionador *canarinho*, Mario Zagallo. La *Rivaldodepencia* es un hecho en el conjunto de Carlos Alberto Silva.

Ortega

Para desgracia suya, su primer aventura europea ha sido a bordo de una nave, la valencianista, demasiado inestable como para brillar en la medida de sus posibilidades. Aún así, el *Burrito* ha dejado la impronta de un jugador de extraordinaria técnica individual capaz de escapar del marcaje más sólido, reventar un partido y decidir en los momentos clave. Delantero de regate desequilibrante, el coste de su fichaje, 1.700 millones de pesetas, será, seguro, absolutamente rentable.

Roberto Carlos

Después de verle toda una temporada en el Real Madrid, uno se pregunta como el Inter de Milán pudo dejar escapar por 600 millones un jugador de su calidad. El *carrilero* zurdo brasileño ha sido una de grandes las sensaciones de la *Liga de las Estrellas*, principalmente por su capacidad física desbordante y un terrorífico disparo de izquierda, gracias al cual ha firmado cuatro tantos. Su rendimiento, además, llegó a la cima coincidiendo con el final de campaña.

Extranjeros 5 estrellas

En Betis y *Depor*, dos foráneos por bando merecen entrar en la galería de *cracks*

directiva del Extremadura, aunque se despertaron algo tarde fichando en el mercado de invierno a los argentinos Navarro Montoya, Basualdo y Silvani, verdaderos artífices del despegue del conjunto extremeño en la segunda vuelta del campeonato.

Más cracks. El central argentino del Racing, Schurrer y el brasileño del Rayo, Guilherme, han cuajado igualmente una gran campaña en filas de equipos modestos de tal modo que varios grandes andan tras sus pasos. Hablando de grandes, Atlético y Valencia no han estado demasiado afortunados ni con los extranjeros que ya tenían ni con los que han llegado esta temporada. En el conjunto colchonero sólo el rumano Prodan ha rayado a un nivel alto, mientras que en el *che* las únicas gotas de suprema calidad las ha puesto el argentino Ariel Ortega.

Destacar también al serbio del Tenerife, Jokanovic, y al brasileños del Valladolid, Edu, pieza clave en el equipo revelación de la temporada.

Vitor Baía, Cobos, Pochettino, Hélder, Gamboa, Nikiforov, Couto, Lizarazu, Stojkovski, Poyet, Gustavo López y Mazinho merecen también mención especial en este selecto grupo de extranjeros.

Los mejores en su puesto

Los verdaderos ASES de la Liga

Mijatovic

En su primera temporada en el Real Madrid el delantero montenegrino ha debido adaptarse a una nueva situación, diferente a la que vivió en el Valencia donde era la más deslumbrante estrella del conjunto ché y campaba a sus anchas. A las órdenes de Capello, *Pedja* ha perdido algo de su capacidad realizadora (13 dianas por 28 del año pasado), pero ha mostrado una capacidad de presión y desgaste inusual en un jugador de sus características. Sin él en el campo, el Real siempre ha perdido enteros.

Jarni

El carril izquierdo del Real Betis es propiedad de uno de los mejores centrocampistas del continente, el croata Robert Jarni, un jugador que, curiosamente, estuvo a punto de abandonar la disciplina bética contra su voluntad la pasada temporada. Líder en asistencias de la Liga, su trabajo defensivo es pura anécdota en comparación con su aportación en ataque, habiendo firmado cinco tantos y elevando a Alfonso a la categoría de *Pichichi* nacional.

Songo'o

El pasado verano aterrizó en Riazor un portero camerunés de 32 años prácticamente desconocido que, sobre el papel, había de ser el suplente del checo Petr Kouba, todo un subcampeón de Europa de selecciones nacionales. Sin embargo, el pasaporte francés de Songo'o fue su idem a la titularidad en un equipo plagado de extranjeros. Y, lo que son las cosas, resulta que quien llegó para calentar banquillo conquistará, con todo merecimiento, el trofeo Zamora al portero menos batido de la temporada.

¿Sabía que...?

- De los 177 extranjeros que han jugado al menos un minuto en la temporada 96-97, 60 ya estaban en la Liga española en la campaña anterior.
- Y de esos 177 jugadores, tan sólo 33 son comunitarios y, por lo tanto, no ocupan plaza de extranjero.
- El Hércules se ha ido a Segunda División a pesar de ser el equipo con mayor número de foráneos (14) de toda la categoría. Le siguen Deportivo (13) y Espanyol, Sevilla y Tenerife, todos ellos con 10.
- En el polo opuesto figuran Betis, Extremadura, Real Sociedad, Valladolid y Zaragoza, con seis, excepción hecha del Athletic de Bilbao quien, a pesar de todo, cuenta con un extranjero, Bixente Lizarazu, futbolista de origen vasco.
- El equipo que más goles han llevado sello extranjero es el Barcelona. En la jornada 40, 56 de los 97 goles marcados por el club catalán, 56 fueron obra de jugadores no españoles. Le sigue el Real Madrid con 50 sobre 82.
- Con sus 34 goles el brasileño del Barcelona, Ronaldo, superó la mejor marca goleadora de un jugador azulgrana en una sola temporada que ostentaba Mariano Martín con 32 desde la temporada 42-43.

Figo

Segunda temporada del portugués en el Barcelona y notable mejora de su aportación al equipo en una posición mucho más cómoda y acorde a sus características. Técnico pero bregador, sus cuatro goles pueden parecer escasa renta, pero Ronaldo ha podido cantar muchos de sus tatos gracias al mortal regate de el *tiburón*, uno de los mejores de Europa. Por fortuna, el Milan se echó atrás y Figo seguirá en la Liga española.

Suker

Al contrario que Mijatovic, su casillero goleador ha superado con creces al de la temporada pasada cuando militaba en el Sevilla (24 por 16) y, sin embargo, al croata le queda una sensación agridulce debido a las continuas substituciones que ha sufrido por capricho de Capello. Vaya, que el delantero internacional ha cumplido el papel del mercenario que sale, resuelve y deja que el campo para que sus compañeros aguanten el resultado. Un año más, su zurda ha sido demoledora y su aportación, absolutamente vital para su equipo.

Línea directa

Por Andrés Astruells

Más millones que estrellas

Al final nos está quedando a todos la sensación de que hemos visto más 'estrellas' de talonario que auténtico espectáculo. El Madrid se presentó en plan Hollywood y ha acabado dando un curso de fútbol-especulación cuyo mayor piropo, a lo largo de la temporada, ha sido: "Si te hace un gol, se atrincheran y es imposible ganarlos". Capello se puede ir con título y fama de técnico duro y líder del vestuario, pero poco más y si tuviéramos que elegir al extranjero más querido por la afición, seguro que ganaría aplastantemente Seedorf, prototipo de jugador 'máquina' y peón de lujo para un equipo.

En Barcelona, la experiencia ha sido todavía peor. Persuadida toda la afición de que disponía de una de las mejores plantillas de la histora y, por supuesto, de la más cara ha tenido que escuchar como su técnico dice: "Si ganamos la Copa del Rey habrá sido una gran temporada". Ni la presencia de Ronaldo, posiblemente el mejor jugador del mundo en la actualidad, ha satisfecho a los azulgrana que ahora, en pleno contencioso con el brasileño, hasta añoran a Romario y aseguran que era más artista. Una buena pregunta para trasladar a Luis Aragonés a propósito de su última experiencia valencianista. Por cierto, ¡qué decir de los 'cracks' del Luis Casanova! El fiasco ha sido total. Comenzando por Karpin y terminando por Vlaovic, Leandro y el retorno de Cáceres incluidos.

De todas las experiencias resulta bien reveladora la de Depor y Betis, equipos que han llegado a soñar con la euro-Liga de campeones y cuyos últimos pinchazos hablan por sí solos de la fragilidad de dos formaciones plagadas de cotizados extranjeros. Mi moraleja personal es que, al final, un español, Alfonso, ha sido el idolo bético y que la Rivaldo-dependencia de los gallegos ha llegado a resultar frustrante.

En el 'once ideal' de estas páginas figuran cuatro extranjeros, Suker, Mijatovic, Jarni y Figo, que ya estaban la temporada anterior, lo cual es un dato bien revelador. Fuera de Ronaldo y Rivaldo, algo de Roberto Carlos y el trabajo de Seedorf, todo lo demás entra en terrenos de posible discusión. Nada ni nadie capaz de deslumbrar.

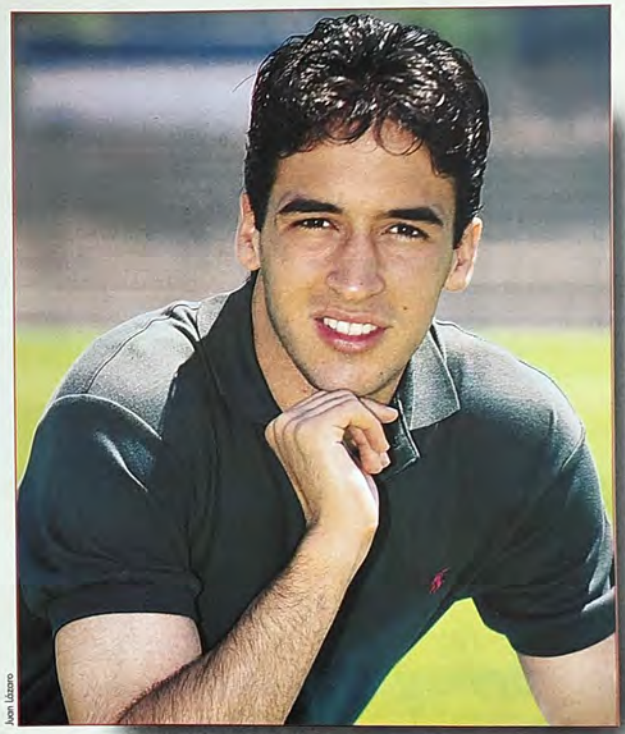
Pero no quiero terminar con sabor a fracaso y me parece obligado citar el nombre de tres centrales que han hecho algo más que justificar sus fichajes: han triunfado plenamente. Me refiero a Naybet, Helder y Schürrer. No vinieron como 'estrellas' pero han brillado por todo lo alto.

ENTREVISTA A FONDO

Raúl González

Por Juan Carlos Casas

Para mis amigos de Don Balón
Un fuerte abrazo



Juan Lázaro

Jorge Valdano, Arsenio Iglesias, Fabio Capello y Javier Clemente, ni más ni menos, han reconocido las condiciones de Raúl González, que a sus 19 años atesora un talento que es deseado por los grandes clubs europeos. Su precio: 6.000 millones de pesetas.

ENTREVISTA A FONDO

"No sé qué dirán ahora los que en agosto, septiembre y octubre hablaban de otro club como clarísimo candidato al título"

"Con Capello he madurado; también he mejorado mi concentración durante los partidos... si no, me mandaba a la ducha"

"Capello es la clave del éxito del Real Madrid"

Los últimos meses en la carrera de Raúl son un mar de alegrías. Tras su debut con la selección absoluta, hizo un partidazo en el Calderón, recibió premios de prensa y técnicos, revisó su contrato con el Real, la Liga...

DON BALÓN.- Ese afán suyo por ganarlo todo va por buen camino...

-Afortunadamente, así es. Este va a ser mi segundo título de Liga, y lo mejor de todo es que el Real Madrid vuelve a aspirar a conquistar la Copa de Europa.

db.- Teniendo, con 19 años, la vida ya resuelta en el aspecto económico, ¿de verdad le preocupa que el Real Madrid gane otra Copa de Europa?

-Por supuesto que sí. Quiero que el prestigio del club se multiplique.

db.- ¿Habla en serio?

-Completamente en serio. Todo el mundo sabe que, a pesar de mi edad, recibo un buen dinero, pero no por ello voy a dejar de tener metas profesionales. Quiero una Copa de Europa cuanto antes, y después otra, y otra... Así seré feliz conmigo mismo, con mis ideales, y evitaré comentarios malintencionados.

db.- ¿De qué tipo?

-No permitiré que, algún día, se escriba o se diga que me he acomodado en el Madrid, porque jamás lo haré, ya que mi forma de ser me lleva a intentar ser mejor cada día.

db.- Volviendo a su objetivo, ¿tiene idea del tiempo que lleva el club sin tocar la Copa de Europa?

-Sé que ese título se le resiste al club desde antes de nacer yo, desde los tiempos de Gento, y es inexplicable. La clave está en formar un bloque sólido que sea muy competitivo durante tres o cuatro temporadas, para ir ganando Ligas e ir participando en la Copa de Europa.

db.- ¿El Madrid ha sido el mejor equipo de la Liga 96-97?

-Sí, ahí están los resultados. Siempre he tenido claro que éramos el mejor equipo, y que gracias a ello íbamos a conquistar la Liga. No sé qué dirán ahora todos los que en agosto, septiembre y octubre hablaban y hablaban de otro equipo como clarísimo candidato al título.

db.- Del FC Barcelona...

-Ellos han sido un equipo irregular excepto dos meses, abril y mayo. Intercalando partidos muy buenos con otros desastrosos es complicado ganar una Liga, mientras que el Real Madrid quizá haya hecho un mayor número de partidos feos... pero fue sumando puntos.

db.- Tanto en *Can Barça* como a orillas del Manzanares se acusa al Real Madrid de salir sólo preocupado de empatar en los partidos de fuera del Bernabéu...

-En este deporte ya no te puedes fiar de nadie, pues cualquier equipo puede vencer a un grande, y por eso en muchos campos hemos jugado con tranquilidad esperando nuestra ocasión de marcar. Creo que en el Barcelona tardarán mucho tiempo en olvidar sus partidos frente al Hércules.

db.- ¡Vaya sonrisa!

-Es que... ¡cómo se explica que un equipo que ha descendido a Segunda le haya quitado seis puntos al Barcelona! La verdad es que el Hércules ha conseguido muchas simpatías entre el madridismo, y por supuesto a mí me cae fenomenal y siento que haya descendido.

ESTUDIO GRAFOLÓGICO

Leonardo Azcona

Persona espontánea y extrovertida, de gran facilidad para los contactos y las relaciones sociales; dota a sus interacciones de cordialidad y simpatía, evitando la distancia y los protocolos. Asume responsabilidades en su actividad, combinando imaginación, arte y capacidad creadora, dotes de organización y liderazgo, y un espíritu de coraje y combatibilidad. Afectivamente, se entrega en sus relaciones, pero le motiva la novedad, necesitando la variedad y riqueza de estímulos en el intercambio de afectos Con un exacto conocimiento de sí mismo y una mente razonadora y objetiva, juzga y valora la realidad de su entorno. Cuatro rasgos característicos de su personalidad: independencia, dinamismo, entereza y aspiraciones.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.

Joan Lázaro

"Poca gente, quizá sólo en Barcelona, puede opinar que Ronaldo ha sido el mejor jugador de la Liga 96-97"

-Está claro. He leído y escuchado a Ronaldo declarar que no se vestirá más la camiseta del Barcelona, por lo que la próxima temporada no formará en el plantel azulgrana.

db.- ¿Y en el madridista?

-Se dice que el Real Madrid podría ficharle una temporada antes de ir al Inter de Milán, pero pienso que no va a venir. No veo a Ronaldo vestido de blanco, pero si fichara, estupendo, aumentaría la competencia entre los delanteros de la plantilla.

db.- La jugada del brasileño en Santiago y la suya en el Calderón, de lo más espectacular de la temporada...

-Puede que sí. En mi caso, la gente se volvió loca conmigo tras el gol frente al Atlético. Desde aquel partido mi carrera se ha disparado en todos los sentidos, y creo que ha sido porque el tren pasó aquella noche por mi puerta y supe subirme a él... ¡Qué suerte!

db.- ¿Cuántas ofertas recibió los días siguientes a aquel *derby*?

-Varias del extranjero y alguna de España, pero ni quise preguntar a mis asesores los nombres de los equipos porque tenía claro que deseaba continuar en el Real Madrid.

db.- ¿Qué haría si sonara su teléfono móvil y preguntara por usted Joan Gaspart?

-Es prácticamente imposible conocer el número de mi móvil.

db.- Pongámonos en esa hipótesis...

-Pues nada, le saludaría y le preguntaría que para qué me llamaba.

db.- Por supuesto, le formularía una oferta del FC Barcelona...

-Le escucharía con sorpresa y le remitiría a que se pusiera en contacto con mis asesores.

db.- ¿Ya está?

-Pues sí. Joan Gaspart creo que es una persona correcta, y yo le trataría con educación.

db.- Volvamos a la realidad. Y después de esta Liga...

-¡Las vacaciones! Las necesito de verdad porque me siento cansado. Iré muchos días a la playa, pero no saldré de España, ya que estoy harto de viajar en avión.

CONFIDENCIAS

- **LA 'MILI':** "No la he hecho todavía porque estoy con prórrogas de estudios. Cuando la tenga que hacer la haré, como cualquier muchacho más".
- **LA POLÍTICA:** "Estoy atento a lo que ocurre en el país, pero no entiendo gran cosa del mundillo político porque me preocupan más otras caras de nuestra sociedad".
- **EL MATRIMONIO:** "Estoy a favor de él. Creo que en la vida hay pocas cosas tan maravillosas como encontrar a una mujer con la que compartir todo. Crear una familia entra en mis planes de futuro".
- **RELIGIÓN:** "Soy católico, pero reconozco que poco practicante porque no suelo ir a escuchar misa".

Serra Ferrer ha dado al canario la batuta del juego del Betis

ALEXIS, el dueño del balón

Catorce temporadas en activo como jugador profesional dan para mucho, y más si todavía no se ve al fondo la meta, sino al contrario, casi se está en el mejor momento de la carrera. Eso es lo que le ocurre al capitán del Betis, Alexis Trujillo, quien da a veces la impresión de que no sólo no envejece sino de que está más joven que cuando llegó al equipo en Segunda División.

Jesús Gómez

Alexis es el encargado de ordenar el juego y equilibrar el equipo en el centro del campo. Además es un pulmón con muchísimo recorrido.

Alexis

El centrocampista grancanario se ha hecho indispensable en un Betis que pelea con los mismísimos Real Madrid y Barcelona por los primeros puestos de la clasificación y que es finalista de la Copa del Rey. Pero Alexis sigue siendo la misma buena persona que llegó al conjunto verdiblanco hace ahora casi cuatro años. Los éxitos de su equipo no le han cambiado, sino todo lo contrario, le han reafirmado en su posición de hombre afable, cariñoso y buen compañero dentro de la plantilla bética.

Sin embargo, Alexis, como Dr. Jekill y Mr. Hide, se transforma en el terreno de juego. De corto se convierte en un hombre firme, decidido y ambicioso como es el propio entrenador bético, Lorenzo Serra Ferrer, que dicen ha encontrado en el canario su viva extensión sobre el campo.

En el pasado de Alexis quedan nada más y nada menos que nueve temporadas en EL Las Palmas, con el que recuerda no ha jugado nunca en Segunda B. **"Lo mejor que viví allí fue el ascenso a Primera División"**, recuerda, sin olvidar que **"desgraciadamente también viví dos descensos de categoría"**.

Su primer club fue el Puntilla, con el que jugó de alevín e infantil. Llegó a la UD Las Palmas con 18 años recién cumplidos procedente del Artesano. En el Insular se convirtió en el *alma mater* del conjunto grancanario. Fue el cerebro del equipo durante muchos años.

Muy lento. Sus buenas credenciales las que le abrieron las puertas de todo un Primera División consolidado, el rival de enfrente, el Tenerife, del que Alexis no guarda, lógicamente, tan buenos recuerdos porque vivió una de esas temporadas que suelen denominarse de transición. Sólo actuó durante cuatro partidos y no estaba dispuesto a repetir la experiencia. **"Decían que era muy lento"**, explica sin resentimiento hacia esa etapa en la que fue dirigido por Jorge Valdano y en la que, como miembro de la plantilla *chicharrera* conoció su primera clasificación para la Copa de la UEFA. **"Aquel equipo que tenía Valdano funcionaba muy bien y así era difícil entrar"**, reconoce el hoy organizador bético.

Así lo ve Serra Ferrer

JUEGO DE CABEZA
"Es un jugador normal".

CONDICIÓN FÍSICA
"Mejoró conforme fue jugando habitualmente en un equipo y tiene una capacidad de resistencia bastante alta".

VISIÓN DE JUEGO
"Sabe aguantar muy bien el balón para luego distribuirlo"

TÉCNICA
"Es un jugador que está muy dotado en el aspecto técnico"

PIERNA DERECHA
"La maneja muy bien"

PIERNA IZQUIERDA
"No es, desde luego, su mejor cualidad"

"Piérdame unos kilos..."

Cuando Serra Ferrer llegó al banquillo bético se encontró con un Alexis titular al que le siguió dando confianza, no sin antes darle un consejo que ha resultado fundamental para que el centrocampista haya vivido los mejores años de su carrera. El mallorquín aconsejó al canario que perdiera algunos kilos, kilos que el jugador había adquirido de su etapa en el Tenerife. Alexis se puso manos a la obra, lo logró en poco tiempo y se volvió más rápido y ligero. Tal como es ahora, no sólo rápido de pensamiento, como siempre lo fue, sin también de movimientos. Lo que vale un buen consejo, que diran algunos.

ADB

Es el reflejo de Serra Ferrer en el campo. La vía de unión entre el equipo y el técnico

Alexis no siente envidia del actual Tenerife, porque hoy es el capitán de un gran Betis. Sin embargo, cuando llegó al equipo verdiblanco no es que lo hiciera por la puerta de atrás, pero sí que llegó a un equipo incógnita. Su apuesta fue valiente, pues retornó a Segunda División sabedor de que podía explotar sus cualidades.

La batuta de Serra. Antes de hablar de Serra Ferrer, el técnico que lo lanzó a la fama, Alexis prefiere recordar a Sergio Kresic, primer entrenador que tuvo en la

¡¡¡Atención!!!

La revista líder en el mundo del fútbol

Suscríbete

por un año a la revista Don Balón (52 números) y elije uno de estos dos magníficos regalos

Además...

recibirás gratis todos los números especiales que publique Don Balón durante el año

Datos personales:
Nombre.....
NIF.....
Teléfono.....
Calle.....Nº.....
Población.....CP.....
Provincia.....

Regalo elegido: ☐ A ☐ B
(Sólo suscripciones nacionales) (Marcar con una X)

Forma de pago:
☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco.....Agencia nº.....
Dirección.....
☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**
☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** B. Mercantil de Tarragona, Ag. 18 de Barcelona - c/c 0010 3071 8-6
☐ **VISA** Tarjeta nº..... ☐ **AMEX** Tarjeta nº.....
Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....Fecha.....
Firma del titular:

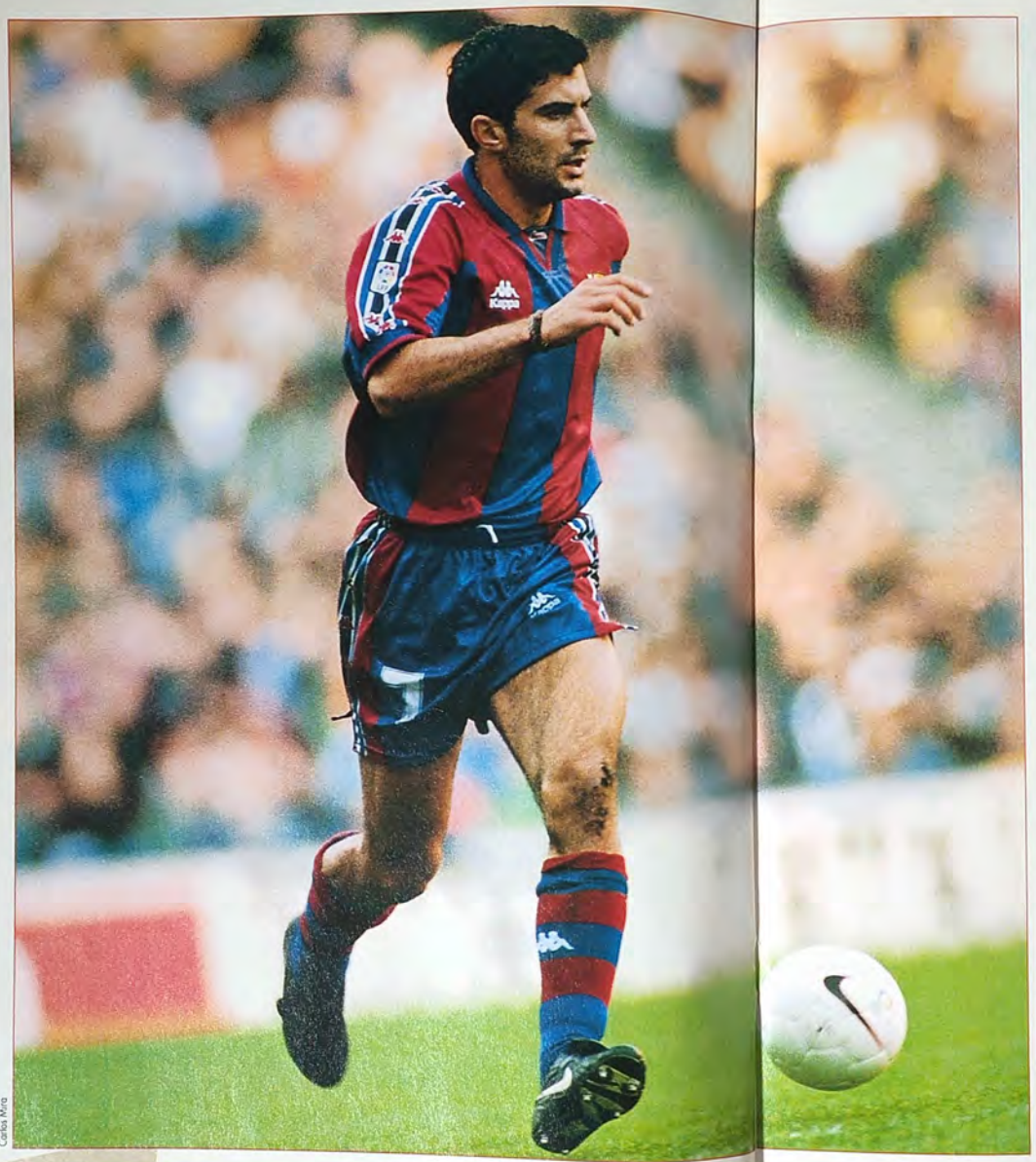
Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	16.900 Pts.	30.420 Pts.
Europa	32.309 Pts.	61.208 Pts.
América	37.856 Pts.	72.332 Pts.
Resto Mundo	49.504 Pts.	95.628 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

75 PREGUNTAS

FIGO



Carlos Mira

"El fútbol es el mayor placer que tengo en la vida"

Se confiesa testarudo, honesto y desconfiado. El portugués Luis Figo se siente como en casa en Barcelona porque "Lisboa es como una Barcelona en pequeño".

Eva Pérez

1. ¿Suda más defendiendo la camiseta del Barcelona o la de la selección portuguesa?
-Sudo con las dos. Todo depende de la intensidad del partido y, sobre todo, de la temperatura.

2. ¿En qué estadio le gustaría jugar y todavía no lo ha hecho?
-En Maracaná y en el Olímpico de Roma.

3. ¿Por qué sería capaz de colgar las botas?
-Por no tener ofertas o por padecer alguna enfermedad.

4. ¿Recuerda algún partido con especial cariño?
-Sí, el que con la selección juvenil portuguesa nos proclamamos campeones del mundo.

5. ¿Con qué título sueña?
-Sueño con lograr los títulos de todas las competiciones en que participe.

6. ¿Tiene algún mal recuerdo relacionado con el fútbol?
-Siempre hay algunas cosas menos buenas, pero de ellas son de las que se aprende.

7. ¿Celebra de forma diferente un título con el Barcelona que uno con Portugal?
-Ambos los celebro con los compañeros. Lo hago de forma diferente porque el escenario es distinto y los compañeros son otros.

8. ¿De quién ha aprendido más en el fútbol?
-De mucha gente: de compañeros y de entrenadores. Es difícil decir una sola persona.

9. ¿Recuerda de forma especial el día de su debut en el fútbol profesional?
-Más o menos, pero no tengo un recuerdo muy claro de ese momento porque era muy joven y entré en sustitución de un compañero.

10. ¿Hay algo de su profesión que no le guste?
-Siempre hay cosas que no te gustan, pero los momentos malos se superan.

11. ¿Qué es lo más difícil en la vida de un futbolista?
-Tal vez tener que estar siempre bien en todos los partidos y la presión que existe durante todo el año.

12. ¿Se siente suficientemente valorado en el Barcelona?
-Depende. Por mis compañeros, por la afición y por los técnicos, sí; por otros, no, sobre todo por la prensa.

13. ¿Cuántos idiomas sabe?
-Tres y medio.

14. ¿Será el italiano el próximo idioma que deba aprender para la temporada que viene?
-Aún no lo sé, pero espero que no.

15. Si dejara el Barcelona, ¿por qué razón sería?
-Sólo cambiaría de club para lograr un objetivo mejor, tanto a nivel económico como profesional y social.

16. ¿Cuál ha sido el mejor equipo de la historia?
-El Barça que ganó todo lo que tenía que ganar y el Milan de Gullit y Van Basten. Actualmente, el mejor

"La costumbre española que más me gusta es la siesta"

"Soy cabezón, honesto y muy desconfiado. Sospecho de todo"

"Si me concedieran un deseo pediría salud para toda la vida"

"Me gustaría compartir alineación con el Maradona de hace unos años"

"Lisboa es una Barcelona pequeña. De mi país añoro a la familia y amigos"

"Haber dormido bien durante la noche es la mejor manera de iniciar un buen día"

José A. Albert

Luis Figo estrecha la mano del presidente del Barcelona, Josep Lluis Núñez, el día de su presentación como nuevo jugador azulgrana. El internacional portugués fichó por el club catalán en julio de1.995.

75 PREGUNTAS

es la Juventus.

17. ¿Hoy, para ser un jugador de élite basta con ser un buen futbolista o además se ha de ser un hombre de negocios?
-No se pueden mezclar las dos cosas. Hay que ser un buen profesional dentro del campo; si no, no tienes suficiente cabeza para todo.

18. ¿Ha pensado cómo será el día de su retirada?
-Cuando llegue el momento me retiraré, y ya está. No quiero arrastrarme por los campos.

19. ¿Qué habría hecho de no haber sido futbolista?
-Muy fácil: futbolista... En serio, no lo sé. Probablemente aún estaría estudiando algún curso superior o en la universidad algo relacionado con los idiomas.

20. ¿Con quién se lleva mejor de entre sus compañeros?
-Con todos.

21.¿Le han dicho alguna vez que su forma de jugar recuerda a la de algún otro futbolista?
-No. Tengo una forma muy propia de jugar.

22. ¿El buen futbolista nace o se hace?
-Las cualidades nacen contigo y luego las vas mejorando.

23. ¿Qué es lo que más añora de Portugal?
-A mis amigos y a mi familia.

24. Cuando llegó a Barcelona, ¿con qué se encontró?
-Me sorprendió, sobre todo, el respeto que hay hacia los profesionales del fútbol.

25. ¿Cuál es la costumbre española que más le gusta?
-La siesta.

26. ¿Qué diferencias hay entre su vida en Portugal y en España?
-No hay muchas. Vivía en Lisboa y las ciudades se asemejan bastante. Lisboa es como una Barcelona más pequeña. También tiene mar cerca, el ritmo de vida es muy parecido... Por todo eso me adapté muy bien.

27. ¿Dónde fijará su residencia cuando deje de jugar?
-Volveré a Portugal. No sé si a Lisboa, pero sí a mi país.

28. ¿Tanto dinero es bueno para el fútbol?
-El dinero que se mueve ahora es por cuestiones de publicidad, de televisión... El fútbol merece un respeto muy grande en Europa, lo cual influye en el gran movimiento de dinero.

29 ¿Le gusta la fama?
-No me incomoda. Intento hacer mi vida como una persona normal.

30. ¿Cuida mucho su imagen?
-Sólo hasta el punto en que me haga sentir bien.

LAS CINCO ÚLTIMAS

71. ¿Tiene algún negocio o trabajo al margen del fútbol?
-Sí, una tienda de ropa en Lisboa.

72. ¿Qué piensa hacer cuando cuelgue las botas y se retire del fútbol?
-Haré algo que me guste, y si puede ser, fuera del fútbol.

73. ¿Cómo reacciona, o cómo cree que lo haría, ante una gran adversidad?
-No tengo ni idea, pero tal vez de la manera más normal posible.

74. ¿Prefiere vivir mucho, llegar a una edad avanzada en estado precario o morir antes pero con calidad de vida?
-Me gustaría vivir hasta que no tenga que sufrir.

75. ¿En qué invertiría un gran premio de cualquier lotería?
- En inmuebles.

31. ¿Quién ha influido decisivamente en su vida?
-Sin duda, mis padres, por la educación que me han dado.

32. ¿Cuál es el mejor favor que le ha hecho un amigo?
-Prestarme dinero cuando se lo he pedido.

33. ¿Cambiaría algo de su pasado?
-Por supuesto. Cambiaría las cosas menos buenas que he hecho.

34. ¿Por ejemplo?
-Bueno, no he hecho muchas, pero diariamente puedes cometer un error del que te arrepientes.

35. ¿Qué es lo que menos le gusta de sí mismo?
-Soy muy cabezón: cuando opino una cosa no cambio de idea pase lo que pase.

36. ¿Qué es lo que más detesta de una persona?
-La mentira, la falsedad y los pelotas me sacan de quicio.

37. ¿Su mejor virtud?
-La honestidad.

38. ¿Y su peor defecto?
-Soy muy desconfiado. Soy una persona que sospecha de todo.

39. ¿Tiene manías antes de los partidos?
-No. Tan sólo me hago la señal de la cruz.

40. ¿Algún sueño que quiera cumplir?
-Crear una familia y tener un niño de ojos azules... En serio: conquistar el mayor número de títulos posible y prestigio.

41. ¿A qué personalidad le gustaría estrechar la mano?
-A Michael Jordan.

42. ¿En qué ocupa su tiempo libre?
-Me gusta estar en casa con la familia, con mi novia... También ir a la playa y al cine.

43. ¿Es cierto que es un conquistador?
-No, en absoluto. Puedo asegurarle que no he conquistado a nadie.

44. ¿Qué le gustaría hacer que todavía no haya hecho?
-Viajar como turista a lugares en los que no he estado.

45. ¿Lo que más recuerda de su infancia?
-Que era rubio.

46. ¿Ha tenido una vida fácil?
-No, pero mis padres siempre intentaron darme lo mejor dentro de lo que podían.

47. ¿Se considera una persona seria?
-Tengo imagen de ser muy serio, pero quienes me conocen saben que no es así.

48. ¿Qué es lo que nunca haría ni por todo el oro del mundo?
-Nunca me he parado a pensarlo.

49. ¿Qué momento de su vida querría revivir?
-Cualquiera de los felices que he tenido.

50. Si le concedieran un deseo, ¿qué pediría?
-Salud para toda la vida.

51. ¿Qué le recomendaría a una persona que fuera a Portugal por primera vez?
-Hay muchísimas cosas que ver, monumentos, playas..., mucha marcha por la noche, se puede comer muy bien en restaurantes típicos...

52. ¿Cuál es la mayor locura que ha cometido?
-Yo soy un santo.

53. ¿Qué es lo que más le gusta de sí mismo como futbolista?
-Mi espíritu ganador.

54. ¿Quién le ha causado más problemas: entrenadores, directivos, jugadores, periodistas...?
-A veces he tenido problemas con directivos y con periodistas.

55. ¿Es un *manitas* en las tareas domésticas?
-No. Sólo hago lo imprescindible.

56. ¿Cuál es la mejor manera de empezar un buen día?
-Haber dormido bien durante la noche.

57. ¿Con quién le gustaría compartir alineación?
-Con el Maradona de hace unos años.

58. ¿Es una persona comprometida políticamente?
-No me gusta en absoluto la política.

59. ¿Tiene algún ídolo?
-En este momento mis ídolos son mis compañeros de equipo.

60. ¿Qué es lo que el dinero no puede comprar?
-La felicidad.

61. ¿Se considera un jugador beneficiado por la *sentencia Bosman*?
-Por supuesto que sí.

62. ¿Piensa mucho en su futuro?
-Sí. Intento crearme unas buenas estructuras para el futuro.

63. ¿Por qué los futbolistas, cuando pierden, echan la culpa a alguien?
-Eso son manías de la gente.

64. ¿La situación más incómoda en la que se ha visto?
-Ser pillado *in fraganti* haciendo...

65. ¿Siempre dice lo que piensa?
-Sí, soy muy espontáneo.

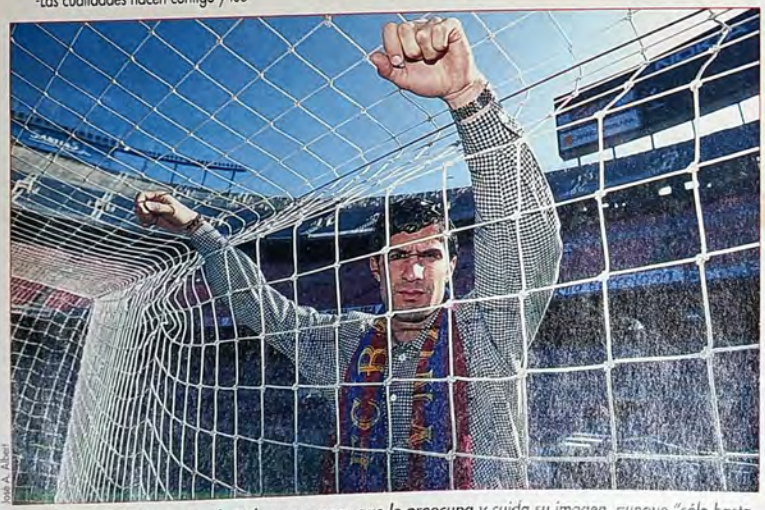
66. ¿El consejo más sabio que ha dado?
-Que se luche por aquello que uno pretende lograr en la vida.

67. ¿Y el que le han dado a usted?
-Ser siempre yo mismo.

68. ¿Qué cambiaría del fútbol español?
-Reducir a 18 el número de equipos y hacer profesionales a los árbitros.

69. ¿Qué es para usted el fútbol?
-El mayor placer que tengo en esta vida.

70. ¿Cuándo piensa retirarse?
-Cuando tenga 30 o 31 años.



José A. Abel

El ex jugador del Sporting de Lisboa reconoce que le preocupa y cuida su imagen, aunque "sólo hasta el punto en que me haga sentir bien". Figo se siente a gusto en Barcelona porque Lisboa es como la Ciudad Condal en pequeño y eso, dice, contribuyó a que no tuviera problemas de adaptación. También está contento en el Barça. "Sólo cambiaría de club para mejorar deportiva y económicamente".

AOS

El jugador del Barcelona es, desde hace varias temporadas, un fijo en la selección portuguesa. En la imagen, Figo controla el balón ante Kadlec (número 5) y Hornak (15), jugadores checos, en el República Checa-Portugal de la última Eurocopa. Chequia se impuso por 1-0, con tanto de Poborsky, y eliminó al combinado luso en cuartos de final.

INFORME

La selección española, a la conquista del título en el Mundial Sub-20

Buscadores de ORO

Con la ilusión por bandera y unos jugadores dispuestos a dejarse la piel en el intento, la selección española acude a Malasia dispuesto a inscribir su nombre en el palmarés de ganadores del Mundial sub-20. El Campeonato comienza hoy y el equipo de Iñaki Sáez figura entre los favoritos, etiqueta que comparte con Argentina, Brasil y Francia.

Julián Gómez / Juan Carlos Casas

La novena edición del Campeonato del Mundo sub-20 se inicia hoy en Shan Alam (Malasia) con el partido entre la selección anfritriona y Marruecos. Durante los próximos 20 días, las promesas de 24 países competirán por un título que cada vez tiene mayor importancia en el concierto futbolístico mundial.

España participa por sexta vez. El subcampeonato de 1.985 es la clasificación más brillante obtenida por el combinado hispano. En aquel equipo, al frente del cual estaba Chus Pereda, figuraban, entre otros, Unzue, Goikoetxea, Losada y Nayim. Hace dos años, en Qatar, el conjunto entonces dirigido por Andoni Goikoetxea sólo fue cuarto. El hoy entrenador de la UD Salamanca tenía a sus órdenes jugadores de la talla de Raúl, De la Peña, Morientes, Etxeberria -que fue, con siete tanto, el máximo goleador del torneo- y Roger.

A diferencia de su antecesor, Sáez no dispone de jugadores de tanta calidad. El grupo actual no apunta individualmente tan alto como el que nos representó en Qatar. Por si fuera poco, uno de los que estaba llamado a ser pieza básica en el esquema del seleccionador, el defensa sportinguista Sergio, causó baja poco antes del desplazamiento.

Pese a ello, el objetivo de España en Malasia el título. El seleccionador prefiere ir paso a paso y no fijarse metas. **"Nuestro objetivo inicial"**, señala Sáez, **"es lograr la clasificación en el grupo. Esa es una obligación ineludible"**.

El técnico vizcaíno dice que no va a resultar fácil pasar a octavos de final, pues **"se clasifican dos equipos por grupo, además de los cuatro mejores terceros. Es importante ser primeros para evitar un cruce complicado en octavos, fase a partir de la cual son eliminatorias directas, lo que quiere decir que puede pasar de todo"**.

Encuadrado en el grupo D, los primeros rivales de España serán Japón, Paraguay y Costa Rica. Sáez tiene pocas referencias del cuadro nipón: **"Es una gran incógnita. Sabemos que sus jugadores son rápidos y que corren durante los 90 minutos, pero nada conocemos de su sistema de juego"**.

A la europea. De Paraguay, Sáez dice que **"juega a la europea. Sus jugadores piensan más en el conjunto, en el bien del equipo que en el lucimiento personal"**, mientras que de Costa Rica destaca a Ledezma, un delantero centro de gran poyección que recientemente ha fichado por el Ajax. **"Todos los informes se centran en Ledezma. El equi-**

Juan Lázaro

La baja del sportinguista Sergio debilita en defensa al equipo de Sáez

El once tipo

Argentina, Brasil y Francia, principales rivales de España en la lucha por el título

Calendario del torneo

GRUPO A

Fecha	Partido	Sede
16-6	Malasia-Marruecos	Shah Alam
17-6	Uruguay-Bélgica	Shah Alam
19-6	Malasia-Uruguay	Shah Alam
19-6	Marruecos-Bélgica	Shah Alam
22-6	Malasia-Bélgica	Shah Alam
22-6	Marruecos-Uruguay	Shah Alam

GRUPO B

Fecha	Partido	Sede
17-6	Corea-Sudáfrica	Kuching
17-6	Francia-Brasil	Kuching
19-6	Corea-Francia	Kuching
19-6	Sudáfrica-Brasil	Kuching
22-6	Corea-Brasil	Kuching
22-6	Sudáfrica-Francia	Kuching

GRUPO C

Fecha	Partido	Sede
17-6	Ghana-Irlanda	Alor Setar
17-6	China-Estados Unidos	Alor Setar
19-6	Ghana-China	Alor Setar
19-6	Irlanda-Estados Unidos	Alor Setar
22-6	Ghana-Estados Unidos	Alor Setar
22-6	Irlanda-China	Alor Setar

GRUPO D

Fecha	Partido	Sede
18-6	Japón-España	Kuantan
18-6	Costa Rica-Paraguay	Kuantan
20-6	Japón-Costa Rica	Kuantan
20-6	España-Paraguay	Kuantan
23-6	Japón-Paraguay	Kuantan
23-6	España-Costa Rica	Kuantan

GRUPO E

Fecha	Partido	Sede
18-6	Hungría-Argentina	Kangar
18-6	Australia-Canadá	Kangar
20-6	Hungría-Australia	Kangar
20-6	Argentina-Canadá	Kangar
23-6	Hungría-Canadá	Kangar
23-6	Argentina-Australia	Kangar

GRUPO F

Fecha	Partido	Sede
18-6	México-Emiratos Árabes	Johor Bahru
18-6	Costa de Marfil-Inglaterra	Johor Bahru
20-6	México-Costa de Marfil	Johor Bahru
20-6	Emiratos Árabes-Inglaterra	Johor Bahru
23-6	México-Inglaterra	Johor Bahru
23-6	Emiratos Á.-C. de Marfil	Johor Bahru

OCTAVOS DE FINAL

Fecha	Partido	Sede
25-6	1º A - 3º C, D o E (1)	Shah Alam
25-6	2º C - 2º A (6)	Shah Alam
25-6	1º B - 3º A, C o D (8)	Kuching
25-6	2º F - 2º B (2)	Kuching
26-6	1º C - 3º A, B o F (4)	Alor Setar
26-6	1º D - 3º B, E o F (5)	Kuantan
26-6	1º E - 2º D (3)	Kangar
26-6	1º F - 2º E (7)	Johor Bahru

CUARTOS DE FINAL

29-6	Ganador 1 - Ganador 2 (A)	Shah Alam
29-6	Ganador 5 - Ganador 6 (C)	Shah Alam
29-6	Ganador 7 - Ganador 8 (D)	Kuching
29-6	Ganador 3 - Ganador 4 (B)	Johor Bahru

SEMIFINALES

2-7	Ganador A - Ganador B	Shah Alam
2-7	Ganador C - Ganador D	Kuching

TERCER Y CUARTO PUESTOS

5-7	Perdedor A/B - Perdedor C/D	Shah Alam

FINAL

5-7	Ganador A/B - Ganador C/D	Shah Alam

Mundial sub-20

Japón, Paraguay y Costa Rica son los primeros adversarios del cuadro español

po juega para él, para aprovechar sus grandes cualidades".

Una baja sensible. La de Sergio es una baja muy sensible para España. El espigado central asturiano, que iba a ser fundamental en el esquema defensivo, fue sustituido a última hora por Gero. El Sporting de Gijón pidió a la Federación que el prometedor zaguero, titular toda la temporada en el equipo de El Molinón, no viajara a Malasia para poder contar con él en las dos últimas jornadas de Liga, vitales para la continuidad sportinguista en Primera División.

Ausente Sergio, las figuras del grupo de Sáez son Gerard y Farinós. El primero es un medio centro de excelente calidad, gran visión de la jugada, magnífica capacidad organizativa, llegada al área y notable remate de cabeza. Formado en la cantera del Barcelona, esta temporada ha jugado en el Barcelona B -ha sido su jugador más destacado- y a partir de la próxima vestirá la camiseta del Valencia.

Farinós es de los pocos que acumula experiencia en Primera División; ascendido al primer equipo del Valencia por Jorge Valdano, el centrocampista ha sido habitual titular en el conjunto de Mestalla durante la segunda vuelta de la Liga.

Además de Gerard y Farinós, otros jugadores que apuntan muy buenas maneras son Angulo y Lacruz. Asturiano de nacimiento y formado en las divisiones inferiores del Sporting, Angulo fue captado el año pasado por el Valencia, que esta temporada lo ha cedido al Villarreal, en el que ha cumplido una buena campaña; en principio, no obstante, Angulo no figura en el once titular que tiene *in mente* Sáez.

Carlos Mira

El cántabro Ismael es uno de los jugadores con los que cuenta Sáez para la organización del juego de España en Malasia.

Los centrocampistas Gerard y Farinós, principales figuras del cuadro nacional

Lacruz, por su parte, es pretendido por el Athletic de Bilbao. El club de San Mamés ya quiso incorporar al jugador del Osasuna el verano pasado, pero se negó a pagar los 250 millones de pesetas solicitados por la entidad navarra. Ahora, tras completar una magnífica campaña en el conjunto de El Sadar, el Athletic ha vuelto a la carga.

Argentina, Brasil y Francia aparecen como principales rivales de España en la lucha por el título. Argentina es el vigente campeón; Brasil, subcampeón en Qatar y tres veces ganador del torneo, es un equipo siempre a tener en cuenta por la formidable calidad de su inagotable cantera, en tanto que Francia acude a la cita con la base del equipo que hace un año se adjudicó la Eurocopa sub-18 tras imponerse a España en la final. Henry, Trazeguet y Javary -comprometido con el Barcelona- son algunas de las estrellas del cuadro francés.

Carlos Mira

Sobre Gerard, hasta ahora jugador del Barcelona B, recaerá la responsabilidad de dirigir el juego de la selección española. El centrocampista catalán es una de las figuras del cuadro hispano.

TVE seguirá a España

Televisión Española, a través La 2, seguirá a la selección española en el Mundial sub-20 y transmitirá todos sus partidos. El primer encuentro será el Japón-España, que se disputará el día 18 a las 11:30 hora española. El España-Paraguay se jugará el 20 a las 14:00. Dos días después, el 23, y también a las 14:00, podrá presenciarse por la pequeña pantalla el España-Costa Rica, último choque del equipo de Sáez en la primera fase. Si España se clasifica para octavos de final, la 2 continuará ofreciendo sus partidos. La narración correrá a cargo de Paco Grande.

Historial del Mundial sub-20

Año	Sede	Campeón	Subcampeón	Puesto de España
1.981	Australia	Alemania F.	Qatar	Eliminada en octavos de final
1.983	México	Brasil	Argentina	No se clasificó para la fase final
1.985	URSS	Brasil	España	Subcampeón
1.987	Chile	Yugoslavia	Alemania F.	No se clasificó para la fase final
1.989	Arabia Saudí	Portugal	Nigeria	15º
1.991	Portugal	Portugal	Brasil	Eliminada en cuartos de final
1.993	Australia	Brasil	Ghana	No se clasificó para la fase final

Sáez analiza a sus jugadores

César LAINEZ Sanjuán
Fecha de nac.: 10-4-77
Demarcación: Portero
Número: 1
Equipo: Zaragoza B
"Tiene gran velocidad de reacción y sabe cubrir mucha portería, pese a no ser un portero alto".

Juan Luis Fernández REDONDO
Fecha de nac.: 17-1-77
Demarcación: Defensa
Número: 2
Equipo: Betis B
"Puede actuar tanto de lateral como de interior derecho. Tiene mucho sentido ofensivo".

Francisco Javier Montoya Gómez, 'CURRO'
Fecha de nac.: 13-2-77
Demarcación: Defensa
Número: 4
Equipo: Valencia B
"El eje defensivo del equipo y el capitán del mismo. Puede desempeñar indistintamente funciones de central marcador y de *líbero*."

Gerónimo Miñano Navarro, 'GERO'
Fecha de nac.: 19-9-77
Demarcación: Defensa
Número: 16
Equipo: Valencia B
"Juega habitualmente de defensa libre, pero puede hacerlo también por delante de la zaga. De cabeza lo despeja todo".

CÉSAR Fernández de las Heras Caneda
Fecha de nac.: 10-5-78
Demarcación: Defensa
Número: 5
Equipo: Athletic B
"Marcador central difícil de superar. Serio, sobrio, disciplinado... No luce pero su labor es muy importante para el equipo".

FELIPE Ortiz Martínez
Fecha de nac.: 27-4-77
Demarcación: Portero
Número: 13
Equipo: Barcelona C
"Tampoco es un guardameta alto, pero es muy elástico bajo los palos. Lo hizo muy bien en los pocos partidos que jugó con el Barcelona B"

Raúl GIL Marín
Fecha de nac. 3-9-77
Demarcación: Centrocampista
Número: 12
Equipo: Athletic B
"Trabajador infatigable en el centro del campo. Juega por delante de la defensa y lucha con corazón por cada balón".

GERARD López Segú
Fecha de nac.: 12-3-79
Demarcación: Centrocampista
Número: 14
Equipo: Barcelona B
"Tiene una gran calidad. Su juego es muy similar al de Guardiola. Es el encargado de organizar y distribuir el juego del equipo".

ISMAEL Ruiz Salmón
Fecha de nac.: 7-2-77
Demarcación: Centrocampista
Número: 6
Equipo: Racing B
"Es el típico organizador de juego con gran visión. Maneja el balón como quiere, pero debe ser más rápido".

David ALBELDA Aliques
Fecha de nac.: 1-9-77
Demarcación: Centrocampista
Número: 18
Equipo: Villarreal
"Su juego es conocido como de medio tapón. Es alto, fuerte y sabe cómo frenar los ataques del rival".

Jesús María LACRUZ Gómez
Fecha de nac.: 25-4-78
Demarcación: Centrocampista
Número: 15
Equipo: Osasuna
"Fuerte en el aspecto físico, tiene mucho recorrido por la banda derecha y en cada partido hace un derroche de facultades.

Iván ANIA Cadavieco
Fecha de nacimiento: 24-10-77
Demarcación: Centrocampista
Número: 10
Equipo: Oviedo
"Su pierna izquierda es maravillosa. Tanto a la hora de pasar como la de chutar tiene mucha precisión".

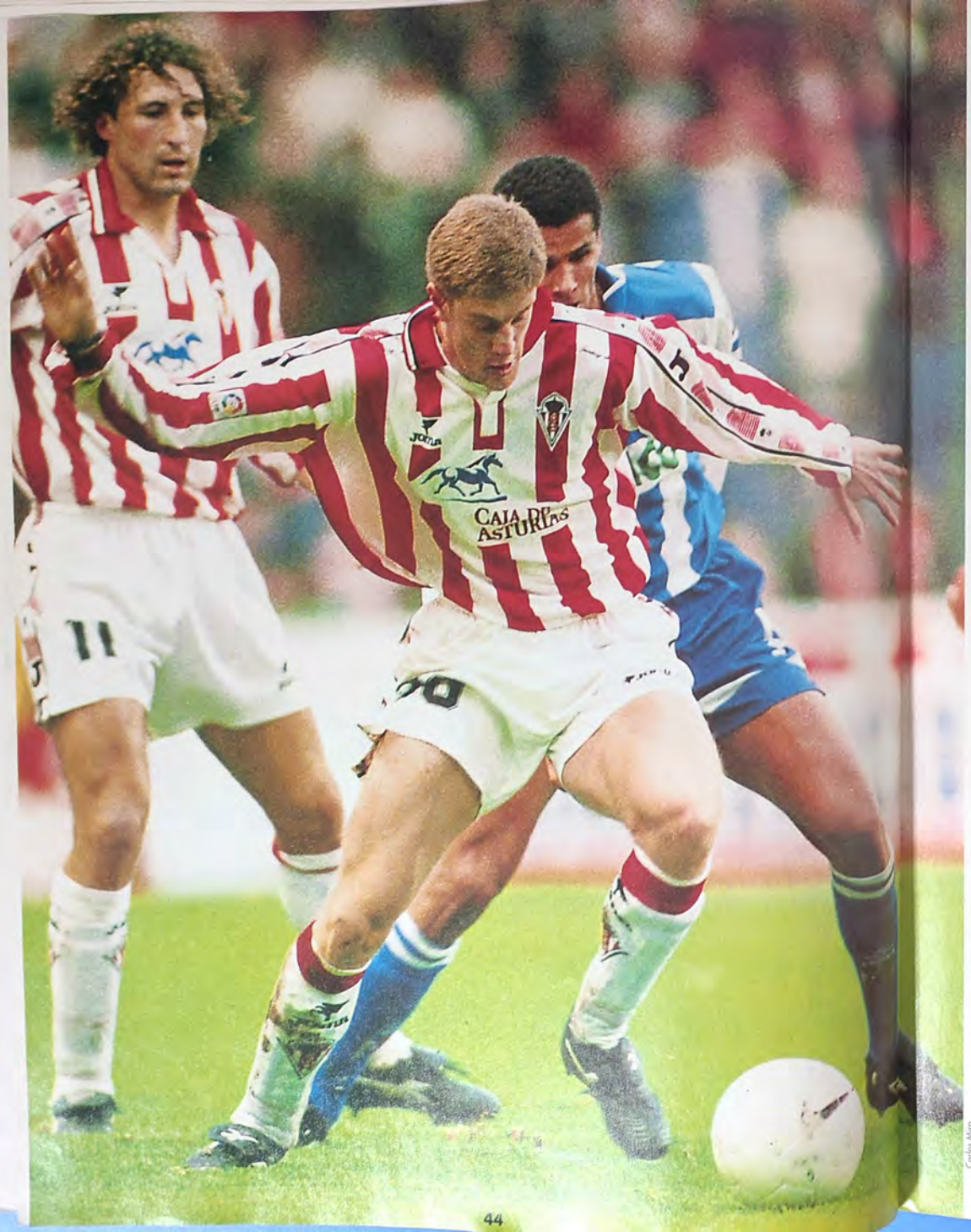
Francisco Javier FARINÓS Zapata
Fecha de nac.: 29-3-78
Demarcación: Centrocampista
Número: 8
Equipo: Valencia
"Tiene personalidad, carisma y condiciones para triunfar como mediapunta. Puede jugar también como interior en cualquiera de las dos bandas".

Alberto RIVERA Pizarro
Fecha de nac.: 16-2-78
Demarcación: Centrocampista
Número: 7
Equipo: R. Madrid C
"Posee calidad, regate y olfato de gol, pese a no ser un punta nato, sino un mediapunta desequilibrante"

Miguel Ángel ANGULO Valderrrey
Fecha de nac.: 23-6-77
Demarcación: Delantero
Número: 11
Equipo: Villarreal
"Jugador muy completo, porque se adapta a varias posiciones de medio campo para arriba. Con nosotros actuará de mediapunta por la izquierda".

Diego RIBERA Ramírez
Fecha de nac.: 19-2-77
Demarcación: Delantero
Número: 9
Equipo: Figueres
"Un ariete con experiencia en las selecciones inferiores y con gran capacidad realizadora, como ha vuelto a demostrar esta temporada en su equipo".

José Luis DEUS Rguez.
Fecha de nac.: 12-1-77
Demarcación: Delantero
Número: 17
Equipo: Deportivo B
"Tiene unas condiciones físicas magníficas. Es un delantero que lucha y presiona a los defensas rivales hasta convertirse en su pesadilla".



Carlos Mira

ENTREVISTA

Sergio "Soy más técnico que Maceda"

En Mareo ya se empiezan a rememorar viejos tiempos. Sergio Fernández, un espigado jugador rubio de 19 años tiene la culpa. Su fuerte constitución física, su sentido de la anticipación y su posicionamiento en el campo recuerdan, sin duda, a Antonio Maceda, un mito viviente para los aficionados del Sporting de Gijón. El pasado día 7, en partido ontra la República Checa, debutó en la selección sub-21 y ahora forma parte de la sub-20 que del 15 de este mes al 5 de julio disputa el Mundial de esta categoría.

-El Maceda del futuro, ¡vaya papeleta la que le espera!

-Siempre es bueno que te comparen con un grande. Maceda, además, fue mi gran ídolo del pasado junto a Maradona y Cruyff. Lo que pasa es que creo que no hay dos jugadores iguales. El tenía su estilo y yo tengo el mío. Hay características de mi juego que son diferentes.

-¿Como cuáles?

-Soy un jugador de talante más ofensivo y técnico. Me gusta jugar la pelota y salir hacia adelante asiduamente. El quizás lo hacía en momentos más puntuales. También me considero un marcador férreo que sabe emplear la dureza cuando la ocasión lo requiere.

-Su primera temporada en Primera División está siendo espectacular...

-La verdad es que me me están saliendo bien las cosas. De todas formas, mi primer partido en la máxima categoría tuvo lugar la pasada temporada. Debuté en la Liga contra el Salamanca y también jugué contra el Numancia en la Copa del Rey. Este año, sin embargo, he podido gozar de continuidad, tanto con Floro como con Montes.

-Su progresión como futbolista ha sido notable. ¿Qué metas se ha marcado para el futuro inmediato?

-El afianzarme en el equipo titular del Sporting es lo más importante para poder aspirar a metas más importantes. Con el tiempo ya vendrá la posibilidad de poder jugar en algún equipo grande, cosa que hasta hace poco era algo impensable.

-Y la selección ...

-Vamos a ir por partes. A mis 19 años, mi principal meta debe ser primero la sub-21. Estoy contento también de poder jugar el Mundial sub-20. La selección absoluta se ha puesto muy cara, pues España posee actualmente un equipo muy sólido, uno de los mejores en el concierto internacional. Clemente, además, es un seleccionador que ofrece muchas posibilidades a la gente joven y ello nos hace concebir esperanzas a todos aquéllos que aspiramos un día a poder formar parte de su grupo.

-La situación del Sporting, sin embargo, no ayuda mucho...

-No. La verdad es que estamos siendo muy irregulares. Nuestras primeras partes dejan mucho que desear y luego, cuando queremos reaccionar, ya es demasiado tarde. Tendremos que sufrir hasta el final de la Liga, pero en nuestras situación se encuentran varios equipos.

-¿Cuál es su situación contractual?

-Acabo de firmar un contrato que me liga al Sporting de Gijón hasta el año 2.003 y mi cláusula de rescisión es de 2.500 millones de pesetas.

-¡Casi nada!

-La verdad es que ahora estoy bien aquí, pero es lógico que aspire a jugar algún día en algún equipo grande.

-¿Alguna preferencia?

-Ninguna en particular, aunque he de confesar que siempre he sido simpatizante del Zaragoza. No sé por qué, pero es un equipo que siempre me ha caído muy bien.

-¿Es tan perjudicial para el fútbol español como se dice la *sentencia Bosman*?

-Pienso que no es justa. El fútbol ha entrado en una dinámica del todo ilógica. La televisión también tiene parte de culpa en todo ello. Pocos futbolistas españoles, además, salen fuera a buscarse la vida. Yo particularmente prefiero quedarme en mi país, aunque sea a costa de perder dinero.

-¿Quiénes son los mejores jugadores en la Liga de las estrellas?

-Entre los españoles destacaría a Kiko, un jugador que marca diferencias. Sabe proteger el balón como nadie y crea peligro constantemente. De los extranjeros el mejor rendimiento lo está ofreciendo Rivaldo, un futbolista formidable. Ello no quita que Ronaldo sea hoy en día el mejor jugador del mundo.

Andrea Balducci

LAS FRASES

Estilo

"Me gusta jugar la pelota y subir al ataque. Además, soy un marcador férreo"

El futuro

"Entre los grandes no tengo preferencias, aunque siempre he simpatizado con el Zaragoza"

Éxodo de Mareo

La carrera futbolística de Sergio Fernández empezó a desarrollarse en el Avilés Industrial. Allí permaneció hasta los 15 años, cuando pasó a la cantera sportinguista de Mareo. Esta temporada empezó a jugar en el Sporting B, hasta que Benito Floro le subió al primer equipo. Antes que a las del ex técnico madridista, Sergio estuvo a las órdenes de otros dos técnicos: José Manuel Novoa y Ricardo Rezza. Periodistas, técnicos y aficionados ven en este jugador la reencarnación futbolística del otrora ídolo sportinguista Antonio Maceda. Su progresión está siendo sensacional y a este paso el Sporting no podrá evitar, a medio plazo, su marcha a un equipo grande. **"Desgraciadamente de aquí se han marchado Abelardo, Luis Enrique, Iván y otros muchos. Si estuviesen en el Sporting estaríamos aspirando al título de Liga, pero se tuvieron que vender porque el club necesitaba dinero. Mi cláusula de rescisión"**. Su enorme calidad está fuera de duda. A este paso los 2500 *kilos* de su cláusula de rescisión serán pocos.

MERCADILLO

NOTA:
Es urgente conseguir ejemplares del Extra Liga correspondientes a las temporadas 78-79, 80-81, 82-83 y 83-84. A cualquier persona que disponga de ellos le agradeceríamos que se pusiera en contacto con la redacción de Don Balón; Avda. Diagonal, 435 - 1º 2ª. 08036 Barcelona. Tel. (93) 209 20 00. Fax (93) 209 26 11

● **Mª CARMEN MORALES.** ¡Atención forofos del fútbol! Soy una chica de 16 años a la que le encantan los deportes, en especial el fútbol. Por eso me gustaría contactar con chicos/as de todo el mundo de más de 15 años para conseguir material de mi ídolo Michael Laudrup y su hermano Brian. Lo cambiaría por material de otros jugadores y cosas relacionadas con el Córdoba. Escribir a C/Espejo, 11. 14001 - Córdoba.

● **MARTA GARCIA.** Me gustaría recibir material del jugador del Eibar Mikel Kortina. Lo compro o cambio por material del Real Madrid, del Atlético de Madrid o de jugadores de otros equipos. Escribir a C/Jesús Miguel Haddad Blanco, 11, p.4 5ºA. 28914 - Leganés (Madrid).

● **JOSE Mª LOPEZ.** Vendo el siguiente material deportivo: pantalón deportivo Umbro mediano (1.500 pts.). Las siguientes camisetas seminuevas: UltraSur (3.500 pts.), Boca Juniors (antigua a 3.500 pts.), Valencia (antigua a 3.000 pts.), Atlético (antigua a 3.500 pts.) y Lazio (segunda camiseta, imitación perfecta a 3.000 pts.). También vendo posters, postales de jugadores, así como numerosas entradas y albumes de la Liga 94-95 de Primera y Segunda. Si quieres lista envía un sello de 30 pesetas. Escribir a C/Lares, 11 - 2º 06700 - Vva de la Serena (Badajoz).

● **DANIEL ALONSO.** Soy un gran forofo del Real Madrid y poseo de dicha equipo los autógrafos de todos los jugadores. Vendo también foto a cámara firmada por Gudelj de este jugador. Poseo información también de Michel, Hierro, Luis Enrique, Amavisca, Del Solar y de todos los equipos de España e Inglaterra. Los precios son de foto a 150 pts. y autógrafo a 60 pts. Escribir a Plaza Pintor Cornejo, 2 - 4ºB. 34001 - Palencia.

● **JESUS SANCHEZ.** Estoy interesado en comprar ExtraLigas publicados por Don Balón a ser posible antiguos. Indicarme año y su precio. Escribir a Avda. Menestreo, 6 - 4ºB. 11500 - Pto. Santa María (Cádiz).

● **ANTONIO BERDEJO.** Busco entradas de fútbol de finales de Copa de la UEFA, Recopa y Copa de Europa, así como de las finales de Copa del Rey de los años 76, 77, 78, 79, 81, 82, 84, 85 y 88. Las compro a cambio por entradas, postales de estadios y pins de la territorial aragonesa. Escribir a C/Vía Universitas, 73 - 4ºI. 50017 - Zaragoza.

● **M.M.B.** Me gustaría recibir o intercambiar material de Laudrup y Mijatovic con sus familias (mujer e hijos), o sea, material de ellos solos no quiero. A cambio tengo material de Caminero, Raúl, De la Peña, Suker, Figo, Prosinecki, Sieles, Gálvez, Kodro... Si alguien en Dinamarca lee este anuncio que me escriba. Escribir a C/Sueca, 62. 46006 - Valencia.

● **SERGIO LOPEZ.** Vendo la revista Kicker de la Bundesliga 96-97 (parecido al ExtraLiga) con todos los equipos de Primera y Segunda División, estadísticas, fotos... aal precio de 2.000 pesetas más gastos de envío. Si te interesa lo envío contrareembolso. Escribir a C/Sindicat, 9. 46132 - Almassera (Valencia).

● **FERNANDO TOMAS PUCHADES.** Compro a buen precio la camiseta oficial del Valencia, blanca y con publicidad Mediterránia. No importa marca deportiva. Escribir a C/Colón, 34. 46004 - Valencia.

● **CARLOS HUGO Y OSCAR FRANCO.** Cambiamos dos camisetas originales de la marca Umbro del Chelsea, talla XXL por dos camisetas del Inter de la marca Umbro y del Liverpool de la marca Adidas con talla XL. Interesados mandarlas a C/Teruel, 14. 50693 - Torres de Berrellén (Zaragoza).

● **JORGE LOZAÑO.** Poseo posters de 'La actualidad española'; FC Barcelona (Campeón de Liga 73-74), Real Madrid 1973, Athletic de Bilbao 1973, dos posters de Johan Cruyff (uno del día de su debut el 5 de septiembre de 1973), un poster de Netzer (Real Madrid) y posters números 1 y 2 de Deporte 2.000 correspondientes al Atlético de Madrid Campeón de Liga 72-73 y al Athletic de Bilbao Campeón de Copa 72-73 y un poster de As Color de Vibert (CD Málaga). Estos posters son auténticas joyas para coleccionistas. Precio a convenir. También los intercambio por material deportivo como camisetas, bufandas... Escribir a C/Nueva Guinea, 2. Portal 2 2ºC. 37003 - Salamanca.

● **CRISTIAN VICEDO.** Soy un joven de 18 años, aficionado al fútbol, y por encima de él, al Hércules. Me gustaría mantener correspondencia con aficionados españoles y extranjeros para intercambiar opiniones y un montón de cosas más. Escribir a Avda /Maisonnave, 33. 4º Portería 1ºD. 03003 - Alicante.

● **MIGUEL LOREN.** Busco cromos de la colección del Valencia CF de Ediciones Este. Me faltan el 4, 9, 35, 36, 41, 47, 50, 56, 63, 69, 73, 77, 83, 97, 98, 117, 124, 133, 141, 144, 147, 152, 178, 179, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 202, 211 y 230. Los compro a 10 pesetas cada uno o los cambio por cromos de otras colecciones que tenga de Panini, E. Este, Mundicromo... Escribir a C/Navas de Tolosa, 15. 50010 - Zaragoza.

● **OSCAR HERRERO.** Me interesaría conseguir fotos y recortes de jugadores del Espanyol de todas las épocas, en especial de N'Kono, Lauridsen, Iotov, Jardín, Raúl, Pochettino y especialmente de Roduciosu, tanto en su época española como en la anterior en Italia y con el West Ham. A cambio puedo ofrecer entradas de Somia y fotos de jugadores del Espanyol. También tengo muchos posters de revistas extranjeras y figuras de jugadores como Maradona, Gullit, Klinsmann. Escribir a C/Teruel, 7. 3ºI2ª. 08100 - Mollet del Vallés (Barcelona).

● **LUIS ALBERTO BELLAS.** Soy un gran forofo del AC Milan y me interesaría comprar o cambiar material del Milan (posters, recortes, fotos, revistas...) y de sus jugadores de cualquier época. Escribir a C/Puentedeume, 3 - 3; 15320 - As Pontes (La Coruña).

● **ANTONIO CAMPOS.** Compro y cambio albumes de fútbol españoles y extranjeros. Escribir a Bda. Nva. Sevilla Blq. C - 17. Bjo. Pta. 1ª 41950 - Castilleja de la Cuesta (Sevilla).

● **DAVID NATHANIEL MARTIN.** Soy un gran aficionado al fútbol y me gustaría recibir todo tipo de material del FC Barcelona y del Calcio Italiano (posters, recortes, fotos...). También me gustaría recibir posters de los siguientes jugadores: Ronaldo, Roberto Baggio, Zola, Djorkaeff, Figo, Julen Guerrero, McManaman, De la Peña, Maldini. Escribir a C/José Peña Hernández. Barrio Somosierra, Bloque 31, Portón 5, Núm. 5. 38009 - Santa Cruz de Tenerife.

● **SILVIA PARRA.** Tengo las mejores fotos a cámara del nuevo Barça, PSV, Anderlecht, Inter, Bayern de Munich y de muchos más equipos extranjeros y españoles. Las vendo o cambio principalmente por material de Bernd Schuster, aunque se pueden acordar otros cambios. Mandad sello para pedir lista. Escribir a C/Pasaje del Peñón, 4 - 2º1ª. 08225 - Terrassa (Barcelona).

● **RAUL LLORENTE.** Si me mandas dos postales de estadios de fútbol de España yo te mandaré una del extranjero. También cambio españolas (pedir lista de repetidas). Tengo muchas del Camp Nou. Escribir a C/Aníbal, 1 - Bajo 1ª 08208 - Sabadell (Barcelona).

● **JAVIER QUIROGA.** Cambio las camisetas de Nigeria, Inglaterra, Alemania, Brasil, Argentina, Parma, Chelsea, Milan, Inter, Dortmund, Manchester United, Juventus, Oporto, Newcastle y Nottingham Forest. Todas son entre 1994 y 1996. Cambio por camisetas de equipos españoles y extranieros. Si me mandas dos yo te envaré tres. Si me mandas tres yo te enviaré cinco. Escribir a C/Andalucía B.2 1.I. 33410 - Avilés (Oviedo).

● **LETICIA GONZALEZ.** Me gustaría cambiar fotos a cámara. Mis fotos son de Guerrero (3), Mora (2), Oli, Iván Ania, César, Goiko, Carlos García... También me interesan postales. Escribir a C/Paulina García, 68 - 2ºC. 33910 - Tudela Veguín - Oviedo (Asturias).

● **PABLO IGLESIAS.** ¡Hola amigos! Quisiera contactar con todos vosotros, en especial con los celtistas y culés. Interesados escribir a C/Nicaragua, 28 - 2ºB. 36203 - Vigo (Pontevedra).

● **BELEN CASTRO.** Soy una aficionada deportivista que sintió mucha la marcha de Liuba al Sporting. Si lee esto me gustaría que se pusiera en contacto conmigo. Si alguien me puede procurar algún tipo de información sobre él que se ponga en contacto conmigo. Escribir a Camporropado - Boqueixón. 15881 - La Coruña.

● **MANUEL BERNAL.** Soy coleccionista de almanaques de bolsillo de equipos de fútbol y sus escudos o cualquier otro material deportivo. No importa del año que sean. A cambio puedo mandar otros del Sevilla, Real Madrid y Cádiz. Escribir a C/Cala de Vargas, 7. 41740 - Lebrija (Sevilla).

● **MARIA LOPEZ.** Vendo postales de jugadores del Deportivo de La Coruña a 80 pts. cada una. Cuatro ExtraLigas Don Balón (temporadas 91-92, 92-93, 93-94 y 94-95) a 3.000 pts. los cuatro. También números de la revista Don Balón correspondientes a los años 93, 94 y 95 a 200 pts. cada ejemplar. Todo en perfecta estado. Escribir a C/Villa de Negreira, 37 - 3ºA. 15011 - La Coruña.

● **JULIAN SOTELO.** Poseo el siguiente material: miniposters de todo tipo de jugadores, nacionales y extranjeros, entrevistas a fondo, 75 preguntas, caricaturas, todo tipo de posters de equipos y jugadores, recortes... Pide lista. Intercambio todo este tipo de material por pins o por posters de jugadores del Real Madrid o del Barcelona. Interesados escribir a C/Farmac. Miguel Padilla, 3 - 11C. 35012 - Las Palmas de Gran Canaria.

● **JAVIER GONZALEZ.** Vendo fotos a cámara de los jugadores del Inter de Milan Djorkaeff, Branco, Zamorano, Kanu, Pagliuca, Angloma, Ince y Winter al módico precio de 100 pts. la unidad. Pagar en moneda. Escribir a C/Asnelle de Abaixo, 9. 36818 - Redondela (Pontevedra).

● **SERGIO DE LAS HERAS.** ¡Atención coleccionistas de postales de estadios! Dispongo de más de 100 postales distintas de todo el mundo para vender. Si te interesa pide lista enviando dos sellos de 30 pts. al Apartado de Correos nº 654. 52005 - Melilla.

● **ANNA SANAHUJA.** Colecciono entradas de fútbol y me gustaría intercambiarlas. Tengo material de Julen Guerrero y de otros equipos y la cambiaría por material de Roger García, Raúl González, el propio Julen y jugadores del Barça. También tengo las direcciones de todos los clubs de Primera y la firma de algunos jugadores. Mandad lista y yo os mandaré la mía. Escribir a C/Abat Oliba, 20. 17190 - Sant Gironi.

● **LUISA Mª SANCHEZ.** Me gustaría recibir material de Roberto Valverde del Granada tanto en su actual club como en anteriores (Valladolid y Jaén). A cambio ofrezco material de muchos jugadores de Primera División y del Granada CF. Escribir a C/Carlos Arruza, 1 - 2ºA. 18014 - Granada.

● **CARLOS CARRASCO.** Somos un grupo de zaragocistas que etamos interesados en intercambiar material zaragocista (pins, llaveros, bufandas, falomantajes...) por material de vuestro club favorito. Escribir a C/Sta. Catalina, 7. 50830 - Villanueva de Gallego (Zaragoza).

● **MELQUIADES ARGUEDAS.** Vendo camisetas y gorras de la final Zaragoza-Arsenal (ambos a estrenar), insignias rusas, camiseta blanca del Real Madrid (temp. 95-96, nueva, por 5.000 pts.). Busco amigos futboleros para intercambios en Colombia, Uruguay, Holanda y Turquía. Para cualquier información enviad sello de 30 pts. a C/Pablo Remacha, 25 - 3ºº. 50008 - Zaragoza.

● **ALBERTO GALVEZ.** Busco urgentemente los siguientes pins: CF Fuenlabrada, Talavera CF, Barakaldo CF, Cultural Leonesa, Gimnástic de Tarragona, UD At. Gramenet, CD Hospitalet, CF Ilicitana, CP Cacereño, Córdoba CF y UD San Pedro. Al que me envíe alguno le ofrezco fotos de Guardiola, Abelardo y Gordillo, entradas, bufandas del Barça, Atlético, Extremadura y además diferentes posters. Escribir a C/Trav. Cafetería Vieja, 6. 10480 - Madrigal de la Vera (Cáceres).

● **OSCAR ALVAREZ.** Vendo cromos repetidos de la Liga 95-96 y 96-97 de Ediciones Este. También estoy interesado en comprar fotos, posters y entradas de partidos de fútbol. Me gustaría comprar la camiseta del Milan AC de este año. Escribir a C/Palomera, 34 - 2º Dcha. 24007 - León.

● **B.A.P.** Tenemos todo tipo de material futbolístico (fotos, postales, pins, llaveros...) por un módico precio. Escribir a C/Galicia, 20 - 1º. 15002 - La Coruña.

● **JOSE Mª ALFRANCA.** Me gustaría recibir material (fotos, posters...) de los jugadores del Barcelona Sergi y Stoichkov y del madridista Mijatovic. A cambio doy fotos, posters, albums, pins de algunos equipos y postales. Escribir a C/Ribadavia, 14 - 5ºB. 28029 - Madrid.

● **CYNTHIA SARMIENTO.** Tengo 16 años y soy una aficionada del Barça. Me gustaría tener contacto con otras chicas/os que sean culés para intercambiar recortes, posters, pins... Si estas interesado escribe a C/Avenida de Teixido, 62. Bl 11A. P.34. 35100 - San Fernanda de Maspalomas (Las Palmas de Gran Canaria).

● **JORGE RAMOS.** Vendo y cambio entradas de fútbol y baloncesto. También las compro. Precio a convenir. Enviad sello de respuesta. Escribir a C/San Marcelo, 22 - 3ºH. 28017 - Madrid.

● **GORKA FAURI.** Si me envías un pin de Segunda B (mandar lista), Tercera o Regionales yo te mandaré una de estos pins: Schalke 04, Bochum 1848, Werder Bremen, Nimes, Girondins, Borussia Dortmund, Wimbledon, Nottingham Forest, Everton, Mónaco o Ecija. Además, tengo innumerable material del Athletic y Julen Guerrero que también lo cambiaría por pins. Escribir a C/Ibaibide, 25 - 5ºD. 48930 - Getxo (Bizkaia).

● **ALBERTO CUEVAS.** ¡Hola aficionados al fútbol! Me gustaría mantener correspondencia con aficionados a este deporte, no importa el club ni la nacionalidad, sólo la amistad. También estoy dispuesto a intercambiar todo tipo de material futbolístico (autógrafos, fotos, entradas, direcciones...). Escribir a C/Mesones, 36. 41450 - Constantina (Sevilla).

● **RAFAEL SALMERON.** Si me mandas la postal de tu equipo, de España o del extranjero, yo te mandaré la del Ramón Sánchez Pizjuán (Sevilla FC). También me gustaría recibir material de Suker y del fútbol italiano (postales, pins, banderines, recortes...). Escribir a C/Aldaya, 3 Pta. B. 41019 - Parque Alcosa (Sevilla).

● **CRISTINA ESCOBAR.** Soy una gran aficionada al fútbol que posee material de alta calidad (fotos de estadios, jugadores, revistas...) y deseo intercambiarlo por material futbolístico de jugadores extranjeros que militen dentro y fuera de España. Deseo mantener amistad con gente de dentro y fuera del país. Escribir en español o inglés a C/Gobernador García Hernández, 3. 35500 - Arrecife - Lanzarote (Santa Cruz de Tenerife).

● **JORGE CUENCA.** Me interesaría conseguir posters de figuras internacionales como Berglkamp, Kluivert, Shearer, Gascoigne, Djorkaeff, Zidane, Romario, Ronaldo, Rui Costa, Signori, Gullit, Panric, Del Piero, Zola... sólo me interesa de jugadores, no de equipos. A cambio ofrezco biografías de las estrellas de la Liga española, italiana y de la Copa América, fotos a cámara de Redondo y Laudrup, una postal de Guardiola, los posters del calendario oficial del Milan de la temporada 95-96, muchos posters de Don Balón.... Escribir a C/La Paz, 2. Chiva (Valencia).

● **SERGIO EXPOSITO.** Vendo album de USA '94 y de la Liga 93-94 por 5.000 pesetas. Escribir a C/Las Quinteras. Edificio Isla de Tenerife Bl. 6 - 4ºD. 38400 - Puerto de la Cruz (Tenerife).

● **MARIO ALEMAN.** Me gustaría recibir cualquier tipo de material sobre Sanis (Atlético de Madrid), tanto con el equipo ¡vjablanco como con el Albacete. A cambio os mandaré material de cualquier equipo a jugar: dor. Mi dirección es la siguiente: Edificio Tazirga 7 - F. Urb. Sansofe. 35012 - Las Palmas de Gran Canaria.

● **PATRICIA HERNANDEZ.** Compro a precio razonable fotos a cámara de Vitor Baia, Luis Enrique y Estibariz o las cambio por fotos también a cámara de cualquier jugador del Tenerife o material de Julen Guerrero o otro jugador. También me gustaría contactar me con aficionados al fútbol, especialmente si son del Bilbao, Barcelona o Tenerife. Escribir a Urb. las Indias. Edificio Uzama D 2d. 38008 - Santa Cruz de Tenerife.

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE
Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:
● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a: Revista DON BALON. Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

COLECCIONISTA DE MATERIAL DEL F.C. OPORTO
Soy un coleccionista de todo tipo de material del Oporto. Además, soy el socio nº 9.472 desde 1970. Colecciono postales, entradas, revistas, pins, fotos, videos, documentos históricos del campeón de Portugal en todo el mundo y muchas más cosas. A cambio puedo ofrecer entradas de fútbol (Copa de Europa, UEFA...). Tengo todo tipo de material para cambiar del mejor equipo portugués. Interesados pueden escribir a Fernando Peixoto Correia; Rua de S. Vitor, 183. 4000 porto (Portugal).

ESPECIAL MERCADILLO Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado de su colección soló tiene que remitirnos los tres recortes del 'Don Baloncito'.
● Además, cualquier grupo de aficionados que juegue en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

EQUIPO CONTINENTAL. A nuestro equipo le gustaría participar en torneos internacionales. Arriba, y de izquierda a derecha: Marcos (mister), Gabriel, Omar, Bernardo, Soria, Chapa, Rogelio y Alex. Agachados: Memo, Freddy, Virrey, Polanco, Roby y Chamin. Para ponerse en contacto con nosotros pueden escribir a: Rancho del Arco 60 - A - 01. Girasoles. Coyoacan (México D.F.) 04920.

Compra de ejemplares atrasados de don balón
A partir del nº 1.002
El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
160 Ptas.	De 1 a 5 ejemplares.
250 Ptas.	De 6 a 10 ejemplares.

Para envíos superiores, ó al extranjero, solicitar información.
FORMA DE PAGO, giro postal, ó en sellos de correo.
También puede retirarlos personalmente en las oficinas de DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1º 2º 08036 Barcelona.

Internacional
db POR EL MUNDO

Por Ferran Correas

El Nápoles ficha a Calderón

El conjunto partenopeo se ha hecho con los servicios del argentino José Luis Calderón, que esta temporada ha jugado en el Independiente de Avellaneda. Calderón lleva marcados 12 goles en el actual Torneo de Clausura.

Otro italiano para el Rangers

'Empics'

Tras hacerse con los servicios del defensa de la Fiorentina Lorenzo Amoruso, el Glasgow Rangers ha fichado al también zaguero de la Juventus Sergio Porrini. La 'Vecchia Signora' percibirá por el traspaso 700 millones de pesetas.

Guerra por Paulo Nunes

El Benfica y el Gremio se disputan al goleador brasileño de este último equipo. El Gremio acusa al Benfica de haber negociado directamente con el jugador. El Benfica, por su parte, está dispuesto a pagar por él 1.400 millones de pesetas.

Platt pone rumbo a Japón

El veterano centrocampista inglés abandonará el Arsenal para jugar la próxima temporada en el Urawa Red Diamonds. Platt ya jugó en el extranjero: en el Bari, la Sampdoria y la Juventus.

adidas don balón BOTA DE ORO ESM Junio 1997

Ronaldo es el virtual ganador

El delantero brasileño, actualmente disputando la Copa América, ganará con autoridad su primera 'Bota de Oro'.

Han finalizado ya la práctica totalidad de campeonatos europeos. Ronaldo, merced a los 34 goles que ha conseguido con el Barcelona, se coronará como máximo artillero del fútbol europeo. Sólo dos jugadores han marcado más goles que el astro brasileño, pero ambos se han visto perjudicados por el sistema de puntuación de la 'Bota de Oro', que aplica un factor de corrección que beneficia a los jugadores que disputan las ligas más potentes del continente, en las que es mucho más difícil perforar las porterías contrarias. Los dos jugadores que han superado al azulgrana son Tony Bird, delantero del conjunto galés del Barry Town, que ha conseguido 42 goles en 40 partidos, pero sólo ha obtenido 42 puntos, y Hakan Sukur, atacante del Galatasaray, que ha marcado 38 tantos en la presente temporada. Sukur ha ganado el campeonato turco y deberá conformarse con la 'Bota de Bronce', al multiplicarse los goles marcados en Turquía por uno y medio.

Carlos Mira

Ronaldo ha marcado 34 goles en su primera, y presumiblemente última, temporada en el Barcelona.

Además, dos jugadores han igualado la marca de Ronaldo. Se trata de otro futbolista galés, el delantero del Caernarafon Town Eifion Williams, y el jugador del Belshyna Bobruisk de Bielorrusia Andrei Khlebosolov.

La 'Bota de Plata' será para otro brasileño, el delantero del Oporto Mario Jardel, que en su primera temporada en Europa ha marcado 30 goles. Destacar la buena clasificación del jugador del Betis Alfonso y del croata del Real Madrid Davor Suker.

Clasificación hasta el 13 de Junio

	Nombre	Equipo	País	G	Pts.
1	Ronaldo	Barcelona	España	34	68
2	Jardel	Oporto	Portugal	30	60
3	H. Sukur	Galatasaray	Turquía	38	57
4	Spehar	Brujas	Bélgica	26	52
5	Alfonso	Betis	España	25	50
5	Shearer	Newcastle	Inglaterra	25	50
7	Suker	R. Madrid	España	24	48
7	Inzaghi	Atalanta	Italia	24	48
9	Wright	Arsenal	Inglaterra	23	46
10	Montella	Sampdoria	Italia	22	44
10	Guivarc'h	Rennes	Francia	22	44
10	Kirsten	Leverkusen	Alemania	22	44

Clasificados para Francia'98

Cinco países se encuentran ya clasificados para la fase final de la Copa del Mundo de 1998, que se disputará en Francia. Además de Francia, como país anfitrión, y Brasil, como actual campeón, han obtenido ya el pasaporte para Francia tres selecciones africanas: Marruecos, Nigeria y Túnez. Nigeria lo hizo como primera clasificada del grupo uno. La actual campeona olímpica, dirigida por Shuaibu Amodu, dejó en la cuneta a Kenia, Guinea y Burkina Faso. Es la selecc6n más potente del continente africano y tiene como a estrellas a Finidi, West, Amunike, Okocha, Babayaro, Ikpeba, Amokachi, Oliseh... Túnez, primera del grupo dos, ha eliminado a Egipto, Liberia y Namibia. Su seleccionador es el polaco Henry Kasperczak y sus mejores hombres Slimane y Adel Sellimi. Marruecos, por su parte, se ha clasificado al quedar primero en el grupo cinco, donde se ha enfrentado a Ghana, Sierra Leona y Gabón. Dirigida por el francés Henry Michel, en sus filas destacan Naybet, Chiba, Hadrioui, Fertout y Hadji.

ADB

El azulgrana Amunike marcó uno de los tres goles que Nigeria le hizo a Kenia en el partido que les dio a las 'Águilas Verdes' la clasificación mundialista.

Inzaghi jugará en la Juventus

El delantero centro del Atalanta Filippo Inzaghi se ha comprometido con la Juventus para las próximas cuatro temporadas. Superpippo, miembro de la selección italiana de Cesare Maldini, ha sido el máximo goleador de la Serie A de la presente temporada con 24 goles y ello ha elevado su cotización. El Parma, equipo que el pasado 30 de junio le cedió al Atalanta, intentó repescarlo, pero Inzaghi se decidió finalmente por la oferta de la 'Vecchia Signora'. El actual campeón del *scudetto* ha pagado 2.000 millones de pesetas por Inzaghi, mientras el jugador cobrará 250 millones de ficha anuales. La contratación de Inzaghi ha provocado un exceso de delanteros en la Juventus, ya que además de Inzaghi están Del Piero, Padovano, Vieri, Amoruso y Boksic. Por ello, el croata será traspasado. Su más que probable destino es la Lazio, el equipo en el que jugaba antes de fichar por la Juventus, aunque algunas rumores le colocan en el FC Barcelona.

(Guerrin Sportivo)

Filippo Inzaghi, máximo goleador de la 'Serie A' esta temporada, jugará el año próximo en la Juventus. Estaba en la agenda del Atlético de Madrid.

Dosu volverá a jugar

Joseph Dosu, guardameta de la selección de Nigeria en los pasados Juegos Olímpicos de Atlanta, salvó milagrosamente la vida tras sufrir un espectacular accidente de automóvil la pasada semana. Los médicos temieron en un principio que Dosu no pudiera volver a andar, ya que pensaban que tenía dañada la médula espinal. Finalmente, sólo tiene problemas en algunas vertebras y podrá volver a jugar.

Ravanelli quiere dejar el Boro

'Empics'

El delantero italiano Fabrizio Ravanelli ha solicitado al presidente de su club, el Middlesbrough, que le traspase al Liverpool. Ravanelli no quiere jugar con el Boro en Segunda.

Doblete del Steaua de Bucarest

El Steaua, campeón de la Liga rumana desde hace varias jornadas, se adjudicó también la Copa de su país al derrotar en la final al National por cuatro a dos. El Steaua de Bucarest ha ganado la Liga por quinto año consecutivo.

Y también del Sion

El Sion se ha proclamado campeón de Liga y de Copa. En esta competición derrotó en la final al Lucerna desde el punto de penalti. El partido acabó con empate a tres.

Wenger afrancesa el Arsenal

Vieira no será el único jugador francés del Arsenal la próxima temporada. Arsène Wenger ha logrado la contratación de otros dos futbolistas galos. Se trata del defensa del Mónaco Grimandi y del medio, también del Mónaco, Petit.

Souness dirigirá al Torino

El Torino quiere volver a la *Serie A*. Ha fracasado esta temporada en su intento y para que no le suceda lo mismo en la próxima ha fichado como entrenador, para los tres próximos años, al escocés Graeme Souness. Ha pedido cinco refuerzos.

El Chelsea ficha a De Goey

Carlos Mira

Ruud Gullit ha encontrado por fin portero para su equipo. No será Bernard Lama, al que había tentado. El Chelsea ha fichado finalmente y para las cinco próximas temporadas al holandés De Goey. El Feyenoord percibirá 520 millones de pesetas.

Nuevo técnico para la Fiorentina

Tras la dimisión de Claudio Ranieri, el conjunto *viola* ha contratado como entrenador a Alberto Malesani, técnico de 43 años años, que dirigía al Chievo Verona y que debutará en la *Serie A*.

UP & DOWN

• Lukic. El atacante balcánico, ex jugador del Atlético de Madrid, ha cuajado una gran temporada en el Sion, equipo con el que ha ganado la Liga y la Copa de Suiza. Ha fichado por el Metz.

• Lombardo. El centrocampista de la Juventus volvió a la selección italiana en el Torneo de Francia. No jugaba en la *squadra azzurra* desde el 19 de junio de 1995, ante Suiza.

• Van de Walle. El guardameta del Ekeren, campeón de la Copa de Bélgica, ha sido elegido mejor portero de la Liga su país. Ya ha fichado por el Lierse.

• Steve Sampson. Está a punto de ser cesado como seleccionador de Estados Unidos. Carlos Queirós puede sustituirle.

• Gascoigne. El jugador del Rangers ha sido elegido en una encuesta el peor padre de Inglaterra. Le votaron el 47% de los encuestados. Gazza, mientras su mujer daba a luz, se emborrachaba con sus amigos.

• Matthaus. Tras descubrirse que se había jugado un millón de pesetas con Hoenes, afirmando que Klinsmann no marcaría 15 goles esta temporada, ha sido destituido como capitán del Bayern Munich.

Ojo con Di Francesco

Cumple su segunda temporada en el Piacenza, actúa como centrocampista, tiene 27 años y ha jugado también en el Empoli y el Lucchese. Cesare Maldini le convocó por primera vez para jugar con la *squadra azzurra* en el Torneo de Francia, pero tuvo que renunciar a debutar con su selección al tener que disputar con el Piacenza, ante el Cagliari, una eliminatoria de desempate para eludir el descenso. Di Francesco es un centrocampista con buena visión de juego y técnica individual. Suele marcar tres o cuatro goles por temporada.

Shearer quiere a Sheringham a su lado

Alan Shearer ha confesado que rinde mucho mejor en la selección inglesa cuando su compañero en el ataque es el futbolista del Tottenham Teddy Sheringham -en la foto-. La verdad es que tal y como se pudo comprobar en el último encuentro de la fase de clasificación para el Mundial'98 disputado por los de Glenn Hoddle ante Polonia, no le falta razón. Shearer ha solicitado a la directiva del Newcastle que contrate a Sheringham para la próxima temporada. Según el *Pichichi* inglés, con ambos, a las *urracas* no se les escaparía la *Premier League*.

El equipo de la semana

Boavista

'A Bola'

El conjunto que entrena Mario Reis conquistó la Copa de Portugal al derrotar en la final al Benfica por tres a dos. Los verdugos del cuadro de Da Luz fueron el boliviano Erwin Sánchez, autor de dos tantos, y Nuno Gomes. Curiosamente, este jugador ya ha fichado por el Benfica para la próxima temporada, mientras *Platini* Sánchez podría hacerlo tras la disputa de la Copa América. Los dos goles del Benfica fueron obra de Calado y Hadrioui. Los mejores jugadores del Boavista durante la presente temporada han sido Jimmy, autor de 27 goles, Nuno Gomes, que ha conseguido 20, Erwin Sánchez, Latapy e Isaias. El Boavista ha ganado en cinco ocasiones la Copa de Portugal.

José A. Albert

Hit parade

Los mejores técnicos de la Bundesliga

El fútbol alemán, con los triunfos del Dortmund en la Liga de Campeones y el Schalke 04 en la UEFA, ha vuelto a la élite. Estos son los mejores entrenadores de la *Bundesliga*.

1. HITZFELD Ha demostrado, con creces, ser el mejor técnico del fútbol alemán. Desde que se hizo cargo del Borussia Dortmund, en 1991, ha ganado la *Bundesliga* en dos ocasiones, también dos veces la Supercopa de Alemania y en la presente temporada, en la que el Borussia Dortmund ha finalizado la *Bundesliga* en tercer lugar, la Liga de Campeones, siempre jugando con un 5-3-2. Tras este triunfo ha decidido abandonar el banquillo y seguir ligado a la disciplina del *dream team* alemán, aunque como secretario técnico. Ha estado en la agenda del Real Madrid como sustituto de Fabio Capello.

Carlos Cunha

2. TRAPATTONI El técnico italiano, de 58 años, ha demostrado su sapiencia en su segunda etapa en el Bayern Munich conquistando este año la preciada Ensaladera.

3. STEVENS El holandés empezó la temporada en el Roda para fichar más tarde por el Schalke 04. Con un fútbol eminentemente ofensivo ha ganado la Copa de la UEFA.

4. DAUM Técnico de reconocido prestigio en Alemania que en su primera temporada en el Bayer Leverkusen ha conseguido clasificar a su equipo para jugar la Liga de Campeones.

5. LOW Se hizo cargo del Stuttgart con la temporada ya en marcha. Ha llevado al equipo hasta la final de Copa y luchó por el título liguero hasta las últimas jornadas.

Al habla con...

Mario Jardel

Llegó el pasado verano al Oporto procedente del Gremio. Ha marcado 30 goles y ha ganado la Liga portuguesa. Su buena temporada, sin embargo, no le ha llevado a la selección brasileña.

¿Esperaba estar en la Copa América con Brasil?

-Si. He realizado una gran temporada. En mi primer año en Europa he conseguido 30 goles. Mi rendimiento ha sido parecido al de Ronaldo, pero Zagallo no se ha acordado de mí.

¿Por qué?

-En Brasil hay muchos delanteros. Lo que debo hacer es seguir al mismo nivel el próximo año. Si juego bien en el Oporto, llegaré a la selección. Mi meta es jugar el Mundial de Francia.

Pero ahora se encuentra lesionado.

-He pasado por el quirófano para solucionar unos pequeños problemas y estar a punto para el inicio de la próxima campaña. Si hubiera ido a la Copa América, no me hubiera operado.

¿Qué metas se ha fijado para la próxima temporada?

-Mejorar la presente. Marcar más goles, volver a ganar la Liga con el Oporto y hacer algo grande en la Liga de Campeones. También jugar el Mundial de Francia.

Suculenta prima en Marruecos

En poco menos de dos meses el rey Hassan II de Marruecos hará efectiva su promesa a los componentes de la selección de su país que obtuvieron la clasificación para el Mundial de Francia. Todos los jugadores del combinado, el seleccionador, Henry Michel, y sus ayudantes recibirán un coche y un lujoso apartamento en la ciudad del país que cada uno quiera. Los *leones del Atlas* disputarán en Francia su cuarto Mundial.

Dimite el técnico del Steaua

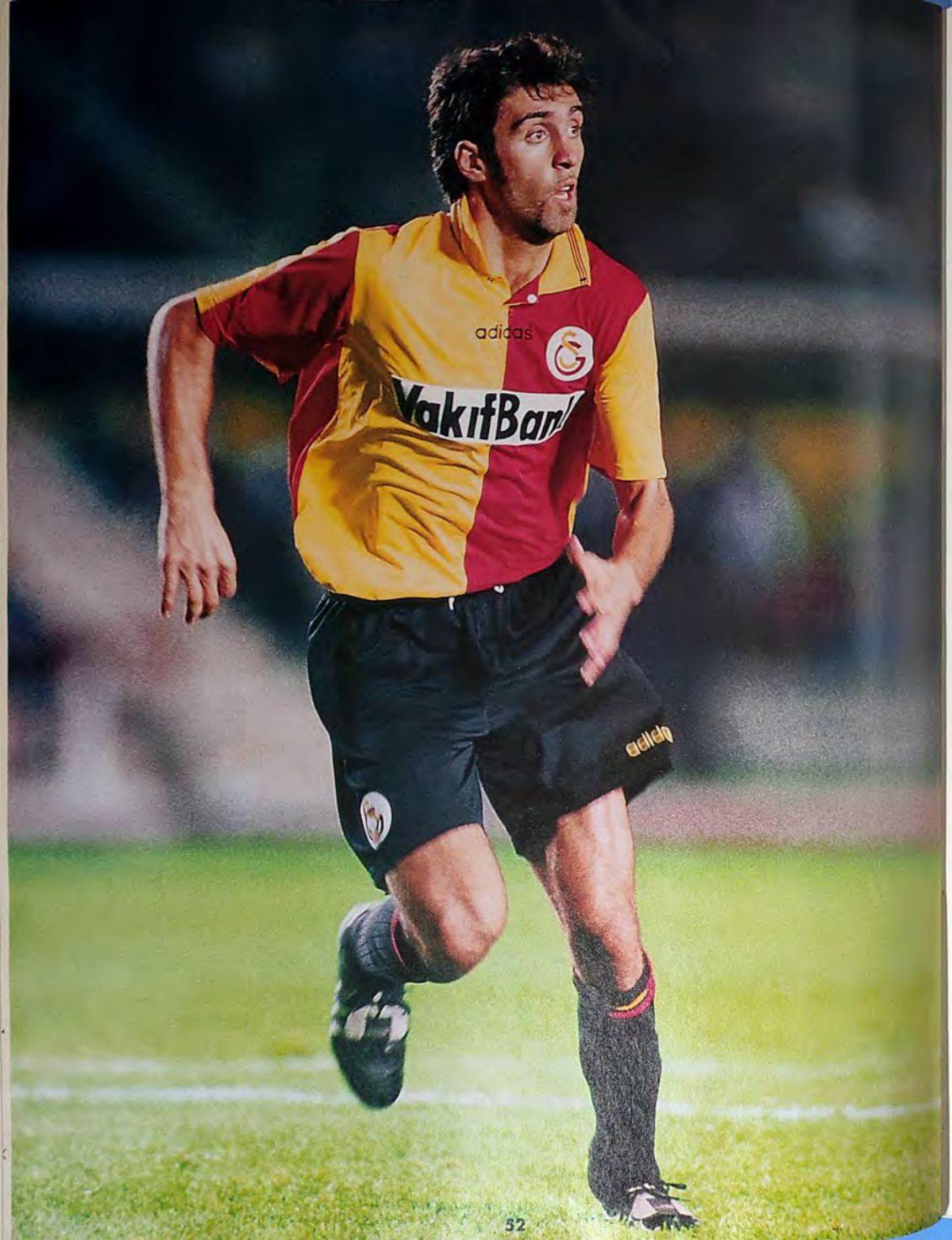
Tras ganar la Liga y la Copa de Rumania, Dumitru Dumitriu ha presentado su dimisión como entrenador del Steaua de Bucarest. Dumitriu explicó que el motivo de su dimisión son las diferencias que tiene con el presidente del equipo.

La Roma insiste en Cafú

No sólo Nadal e Iván de la Peña son objetivos de la Roma. El conjunto que dirigirá la próxima temporada Zdenek Zeman le ha ofrecido al Palmeiras 800 millones de pesetas por Cafú.

El Corinthians, campeón paulista

El Corinthians se adjudicó el campeonato paulista tras empatar a uno con el Sao Paulo. Es el equipo que más títulos ha ganado (22), superando los 21 que tiene el Palmeiras.



Internacional

¡LA ESTRELLA ES...

HAKAN SUKUR

El Van Basten turco

A pesar de marcar 38 goles esta temporada, por culpa del factor de corrección que se aplica en la clasificación de la *Bota de oro*, ha tenido que conformarse con la *Bota de bronce*, siendo superado por Ronaldo y Jardel. Hakan Sukur ha demostrado este año que es uno de los mejores goleadores de Europa y que ya ha olvidado su traumático paso por el Torino.

Ferran Correas

El Galatasaray, tras dos años viendo cómo el Besiktas y el Fenerbahce le arrebataban el título, ha conquistado esta temporada su undécima liga. Dos han sido sus estrellas, el rumano Gheorghe Hagi, cerebro y conductor del juego de los del Ali Sami Yen, y Hakan Sukur, goleador del equipo que ha conseguido perforar la portería contraria en 38 ocasiones, una cifra que sólo está al alcance de los elegidos y que tras aplicarse un factor de corrección le ha permitido alcanzar la *Bota de bronce* por detrás de Ronaldo (Barcelona) y Jardel (Oporto).

Sukur, comparado en su país con el holandés Marco van Basten, ha recuperado esta temporada el olfato goleador que había mostrado en su primera etapa en el Galatasaray, en la que marcó más de 50 goles en tres años, y que había perdido la pasada temporada, cuando fue traspasado al Torino, una experiencia que no desea recordar el jugador turco.

El 'calcio'. Tras convertirse en uno de los mejores goleadores del fútbol continental con el Galatasaray y destacar también en la selección de Turquía, el Torino le ofreció un buen contrato a finales de la temporada 1.994-95. El jugador lo rechazó porque no quería abandonar Estambul y porque, acostumbrado a luchar siempre por el título en su país con el Galatasaray, no concebía fichar por un equipo que tenía como máxima aspiración la clasificación para la Copa de la UEFA.

Esta temporada ha marcado 38 goles en la Liga de su país

A Sukur, sin embargo, le engañaron. El Galatasaray quería venderle, ya que la oferta del Torino era de 700 millones de pesetas, y uno de sus directivos le hizo firmar un contrato en italiano diciéndole que no le comprometía a nada. Sukur había firmado su traspaso. El jugador, ante una posible inhabilitación de cuatro años por parte de la UEFA, tuvo que enfundarse la camiseta granate del Torino la pasada temporada contra su voluntad.

Sukur nunca se adaptó ni a Italia ni al *calcio*. Se casó repentinamente para no estar solo en Turín, pero ello no le hizo olvidar su país. Además, los férreos marcajes que imperan en el fútbol italiano le hicieron fracasar. El delantero solicitó la rescisión de su contrato y retornó en octubre al Galatasaray tras haber jugado sólo cinco partidos de la Serie A con el Torino y haber marcado un gol. De casi nada le sirvió su corta experiencia en Italia. Sólo le valió para darle una satisfacción a su padre, que cuando él tenía 10 años le había dicho que acabaría jugando en el extranjero.

Goles. De vuelta al Ali Sami Yen volvió por sus fueros. Ya la pasada temporada, a pesar de no jugarla completa, logró 16 tantos que le sirvieron para ser titular indiscutible con la selección de Turquía en la pasada Eurocopa de Inglaterra. En la que ha finalizado recientemente ha batido todos los registros. Sus 38 goles le han puesto a la misma altura de los mejores goleadores mundiales. De hombres como Ronaldo, Jardel, Shearer... Su gran temporada ha provocado que de nuevo se hayan interesado por él varios equipos extranjeros. Sukur, sin embargo, ya ha dicho que no quiere volver a jugar lejos de su país. "**No iría ni al Milan ni al Real Madrid**".

¿Quién es?

- **Nombre:** Hakan Sukur.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 1 de septiembre de 1.971 en Sakarya (Turquía).
- **Talla y peso:** 1,90 m. / 80 kg.
- **Demarcación:** Delantero.
- **Clubs:** Sakarya, Bursaspor, Galatasaray, Torino y Galatasaray.
- **Internacional:** Ha jugado en 35 ocasiones con la selección absoluta de Turquía, con la que ha marcado 16 goles.
- **Títulos:** Ha ganado en tres ocasiones la Liga con el Galatasaray (1.993, 94 y 97) y la Copa de Turquía en dos oportunidades (93 y 96), también con el Galatasaray. Máximo goleador de la Liga turca de esta temporada, con 38 goles.

"Es el mejor rematador de cabeza que he visto en mi vida"

Fatih Terim
Ex seleccionador de Turquía

Tuvo una corta experiencia en el 'calcio'. Fracasó en el Torino, donde jugó dos meses

Aspectos técnicos

REMATE DE CABEZA La mejor cualidad de Hakan Sukur es su portentoso remate con la testa. Sabe aprovechar a la perfección su altura (190 centímetros) para superar a sus marcadores. A su altura une una gran capacidad de salto e inteligencia para ganarle la espalda a los defensas rivales. Ni que decir tiene que la mayoría de goles los ha conseguido esta temporada con la cabeza

POTENCIA FÍSICA En un delantero de los denominados *tanque*. Su altura y su peso le permiten siempre ganar a sus adversarios cuando debe ir al choque.

RAPIDEZ Sukur es un delantero muy rápido en los metros finales, tanto con el balón en los pies como sin él. También es muy rápido de movimientos en el interior del área.

OPORTUNISTA Es un hombre de área y como tal tiene en el oportunismo una de sus mejores armas. Siempre se encuentra bien colocado. Ello provoca que la mayoría de balones caigan cerca de él. Cuando tiene una oportunidad, no la desaprovecha.

Los de Hoddle se adjudicaron el Torneo de Francia, primer ensayo serio de la Copa del Mundo del 98

TOURNOI DE FRANCE

Inglaterra gana el Mundialito

Fabien Barthez sustituyó a Bernard Lama en el marco de la selección francesa y se convirtió en el mejor guardameta del torneo. Se lesionó en la mano en el partido ante Inglaterra.

Inglaterra se adjudicó el torneo. Esta es la formación que presentó Glenn Hoddle ante Francia. De pie, de izquierda a derecha: Shearer, Seaman, Gascoigne, Southgate y Batty. Agachados: Beckham, Gary Neville, Wright, Phil Neville y Le Saux.

Romario demostró en Francia que vuelve a ser el de antes. Consiguió dos grandes goles, uno ante Italia y otro frente a Inglaterra.

Shearer brilló en el encuentro en el que Inglaterra batió a Francia. El delantero del Newcastle marcó el único gol del partido.

El Torneo de Francia puso a prueba a la organización de la Copa del Mundo del 98 y a cuatro de las selecciones que deben aspirar al título el próximo verano en tierras galas. El combinado brasileño de Mario Lobo Zagallo, aunque fuera a pequeñas dosis, puso el espectáculo, pero el triunfo se lo llevó una sorprendente Inglaterra que ha cambiado su estilo de juego.

Marcos Marín Correas. Fotos: Carlos Mira (enviado especial)

El torneo

Francia, 1 - Brasil, 1

Goles: 0-1, Roberto Carlos (22'); 1-1, Keller (59').

Inglaterra, 2 - Italia, 0

Goles: 1-0, Wright (25'); 2-0, Scholes (43').

Francia, 0 - Inglaterra, 1

Goles: 0-1, Shearer (86').

Brasil, 3 - Italia, 3

Goles: 0-1, Del Piero (8'); 0-2, Aldair p.p. (24'); 1-2, Lombardo p.p (35'); 1-3, Del Piero (63', pti.); 2-3, Ronaldo (72'); 3-3, Romario (85').

Brasil, 1 - Inglaterra, 0

Goles: 1-0, Romario (60').

Francia, 2 - Italia, 2

Goles: 1-0, Thuram (12'); 1-1, Casiraghi (60'); 2-1, Djorkaeff (72'); 2-2, Del Piero (90', pti.).

Clasificación	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
Inglaterra	3	2	0	1	3	1	6
Brasil	3	1	2	0	5	4	5
Francia	3	0	2	1	3	4	2
Italia	3	0	2	1	5	7	2

Los de Ha
neo de Fr
de la Cop

Ing

Fabien Barthez sustituyó a Bernard Lama en el marco de la selección francesa y se convirtió en el mejor guardameta del torneo. Se lesionó en la mano en el partido ante Inglaterra.

Inglaterra se adjudicó el torneo. Esta es la formación que presentó Glenn Hoddle ante Francia. De pie, de izquierda a derecha: Shearer, Seaman, Gascoigne, Southgate y Batty. Agachados: Beckham, Gary Neville, Wright, Phil Neville y Le Saux.

El jugador del Sao Paulo Denilson ha sido la gran revelación del Torneo de Francia. Mario Lobo Zagallo le dio una oportunidad y no la desaprovechó. Dejará en el banquillo a Djalminha y Giovanni.

Italia todavia
laterra ha cam-
enn Hoddle en el
, jugador emi-
, ha hecho que
den aquello de
rrer tan típico en
ar a practicar un
ue. Además, ha
istema defensivo,
ables en algunos
por tres centra-
fensivos. Inglate-

Brasil, sólo ganó un partido, pero dejó claro que es la selección más potente del mundo

rra, con un Gascoigne con diez kilos menos, demostró en Francia tener una excelente pareja de delanteros, la que forman Shearer y Sheringham, con un recambio de lujo, Wright. Además, quedó patente en Francia que tiene un gran futuro por delante con jóvenes jugadores de gran nivel como Beckham, Scholes y los hermanos Gary y Phil Neville.

El espectáculo. La selección que más divirtió al público fue la brasileña, aunque fuera en pequeñas dosis. Los *Globbertrotters* del fútbol demostraron que son el combinado más potente del mundo. Mario Lobo Zagallo sigue disponiendo el mismo sistema que hizo triunfar a Brasil en Estados Unidos. Dos centrales que sólo defienden, dos laterales muy ofensivos, dos pivotes más preocupados de destruir que de construir, dos mediapuntas y una dupla, la que forman Ronaldo y Romario, capaz de inventar un gol en cualquier momento. El Mundialito nos permitió comprobar que la *canarinha* cuenta con el mejor lateral izquierdo del mundo, el madridista Roberto Carlos, y permitió descubrir al fútbol europeo a dos sensacionales jugadores: Djalminha y Denilson, sobre todo este último, que volvió locos a todos los defensas italianos en el mejor encuentro del torneo, que finalizó con empate a tres. En la parte negativa, dos cosas. Taffarel no es el portero que debe tener la mejor selección del mundo y el centro de la defensa todavía debe mejorar.

La selección anfitriona, Francia, no ganó ningún encuentro, aunque dejó claro, tal y como ya hizo en la Eurocopa de Inglaterra, que cuenta con jugadores de excepcional nivel (Thuram, Deschamps, Zidane, Barthez, Djorkaeff...) y que, con un esquema de juego (4-2-3-1) parecido al de España, está en el buen camino para ganar la Copa del Mundo. Aimé Jacquet descubrió que Barthez puede

Gascoigne, junto con Ince, condujo a la selección inglesa al triunfo. Se ha adelgazado diez kilos en los últimos meses. Cuentan que Hoddle se lo encontró un día por la calle y no lo reconoció.

ser una buena alternativa a Bernard Lama y que Djorkaeff no es muy querido por el público francés, que no le perdonó ni un error al mediapunta del Inter. A Francia, eso sí, le falta un goleador. Pocas cosas demostraron Dugarry, Maurice y Ouèdec.

Italia acabó como *farolillo* rojo del Torneo de Francia. En el Mundialito quedó de manifiesto que Cesare Maldini, seleccionador italiano, tenía razón cuando declaró a esta revista que **"para ser los mejores nos faltan los centrocampistas españoles"**. Y es que Italia, en el centro del campo, es Albertini y poco más. Si el jugador del Milan no está, no es capaz de crear juego y todo el potencial ofensivo queda limitado a genialidades de Del Piero. En la Roma, tampoco andó muy fina la Nazionale azzurra. La zona fue superada por los ingleses y los brasileños que arrasaron la defensa al hombre. Ante ello por ello Cesarone probó una defensa de cinco hombres en el partido ante Francia.

Shearer brilló en el encuentro en el que Inglaterra batió a Francia. El delantero del Newcastle marcó el único gol del partido.

El torneo

Francia, 1 - Brasil, 1
Goles: 0-1, Roberto Carlos (22'); 1-1, Keller (59').

Inglaterra, 2 - Italia, 0
Goles: 1-0, Wright (25'); 2-0, Scholes (43').

Francia, 0 - Inglaterra, 1
Goles: 0-1, Shearer (86').

Brasil, 3 - Italia, 3
Goles: 0-1, Del Piero (8'); 0-2, Aldair p.p. (24'); 1-2, Lombardo p.p (35'); 1-3, Del Piero (63', pti.); 2-3, Ronaldo (72'); 3-3, Romario (85').

Brasil, 1 - Inglaterra, 0
Goles: 1-0, Romario (60').

Francia, 2 - Italia, 2
Goles: 1-0, Thuram (12'); 1-1, Casiraghi (60'); 2-1, Djorkaeff (72'); 2-2, Del Piero (90', pti.).

Clasificación	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
Inglaterra	3	2	0	1	3	1	6
Brasil	3	1	2	0	5	4	5
Francia	3	0	2	1	3	4	2
Italia	3	0	2	1	5	7	2

El mejor once de Europa

La ESM (Asociación de Revistas Deportivas Europeas), a la que pertenece DON BALÓN, ha hecho público el mejor once europeo de la temporada 96-97. Este equipo se ha confeccionando sumando los votos que ha recibido cada jugador a lo largo de la temporada de los ocho miembros que componen la ESM: 'A Bola' (Portugal), DON BALÓN (España), 'Foot' (Bélgica), 'La Gazzetta dello Sport' (Italia), Kicker (Alemania), Sport (Suiza), Voetbal (Holanda) y World Soccer (Inglaterra). Ello da idea de la fiabilidad y la importancia de este equipo ideal.

En el once destaca la masiva presencia de jugadores del Real Madrid, un total de cinco: Roberto Carlos, Hierro, Seedorf, Raúl y Suker. Y es que en Europa se ha valorado mucho la buena campaña realizada por los de Fabio Capello en el campeonato liguero español. A estos cinco nombres se suman los de otros dos futbolistas que han disputado la Liga, ambos del Barcelona. Ronaldo ha sido el jugador más votado, mientras a Luis Enrique se le ha reconocido su espectacular temporada. El once lo completan Peruzzi, Ferrara y Del Piero, tres jugadores de la Juventus, un equipo que parecía invencible hasta que cayó en la final de la Copa de Europa frente al Borussia Dortmund, y el lateral del Inter de Milán Jocelyn Angloma, finalista de la Copa de la UEFA.

Durante la presente temporada han sido votados un total de 158 jugadores. Desde Ronaldo, el más votado (41), hasta futbolistas que sólo fueron votados en una ocasión como Juanele, Julen Guerrero, Kiko, Ferrer, Prodan, Finidi, Fernando Couto, Santi...

Ferran Correas

Portero
Peruzzi (Juventus)
Apareció en el equipo ideal de noviembre y abril. Ha sido uno de los pilares de la Juventus, ganadora del *scudetto*, la Supercopa de Europa y la Intercontinental. Portero menos batido de Italia. Sólo ha encajado 24 goles. *Rambo* destaca por su sobriedad bajo los palos y su valentía en las salidas.

Lateral izquierdo
Roberto Carlos (Real Madrid)
Es, sin duda, el mejor del mundo en su posición. Así se lo ha reconocido la ESM, ya que formó parte del mejor once europeo en seis ocasiones. Rápido y técnico, destaca por su potente disparo. Sus lanzamientos de falta deben grabarse en vídeo. Barthez lo sabe.

Central
Ferrara (Juventus)
El internacional italiano lo ha ganado casi todo esta temporada con la Juventus, sólo se le escapó la Copa de Europa. Ha cuajado la mejor temporada de su carrera deportiva. Excelente y polivalente marcador, también ha jugado como lateral derecho.

Central
Hierro (Real Madrid)
Ha marcado goles importantes para el Real Madrid y para la selección española. Ha sido el Baresi de Capello en el Madrid. Seguro en defensa, ha explotado su potente disparo y su buen remate de cabeza. En el mejor once de octubre, diciembre, enero y marzo.

Lateral derecho
Angloma (Inter de Milán)
El francés, ahora en la órbita del Espanyol, ha realizado una gran temporada, a pesar de acabarla algo agotado y con problemas con las lesiones. Seguro en defensa, ha llevado mucho peligro con sus pentraciones por la banda. Finalista de la UEFA, formó parte del mejor once en septiembre, octubre, noviembre y abril.

Medio izquierdo
Raúl (Real Madrid)
Suker y Mijatovic le desplazaron al centro del campo, donde ha rendido a los mil maravillas. Jugador decisivo en el Real Madrid por su fantasía y su técnica depurada. Ya es fijo en la selección española. Incluído en el mejor once de diciembre, enero y marzo.

Mediapunta
Del Piero (Juventus)
Es el jugador más genial del ex campeón de Europa. Un gol suyo le dio la Intercontinental a la Juventus. A pesar de estar mucho tiempo lesionado, estuvo en el once ideal de noviembre, diciembre y febrero. Ocho goles en el *scudetto*.

Medio centro
Seedorf (Real Madrid)
Todo un acierto del Real Madrid el fichaje del holandés. Ha dirigido al conjunto blanco desde el centro del campo con maestría y además ha trabajado en labores defensivas. Sin duda, una de las claves del éxito del cuadro *merengue*.

Medio derecho
Luis Enrique (Barcelona)
La temporada del asturiano ha sido para sacarse el sombrero. Ha actuado como lateral y centrocampista con la misma efectividad. Campeón de la Recopa, ha rubricado su mejor año como futbolista perforando la portería contraria en 16 ocasiones.

Delantero
Ronaldo (Barcelona)
El brasileño ha sido el jugador más votado durante la temporada. Presente en el equipo ideal en siete meses. Ha llevado al Barcelona hasta la final de la Copa del Rey y ha ganado la Supercopa de España y la Recopa. Con 34 goles ha sido el mejor goleador del fútbol europeo.

Delantero
Suker (Real Madrid)
A pesar de vivir en constante divorcio con Fabio Capello, el croata ha contribuido decisivamente con sus goles, 24 en 40 jornadas, en el éxito del Real Madrid. Ha hecho gala de sus mejores cualidades, oportunismo y buen disparo con la zurda. Formó parte del mejor once en los meses de noviembre, diciembre y febrero.

El mejor once

Ronaldo, el rey

"Lo tiene todo: velocidad, remate, tiro... Es el mejor delantero del mundo". "Es el mejor del mundo. Puede ser decisivo en cualquier partido y en cualquier equipo". "Tiene cualidades para ser el mejor jugador de todos los tiempos". "Es el mayor patrimonio del fútbol brasileño". "Ha demostrado esta temporada ser el mejor goleador del planeta". Todos estos elogios y muchos más han sido vertidos sobre la persona de Ronaldo durante la presente temporada por la prensa europea, la misma que, con sus 41 votos, le ha convertido en el mejor jugador del fútbol europeo de la presente temporada. Y es que todo el mundo ha debido rendirse a los pies del internacional brasileño. Sus 34 goles con el Barcelona en la Liga española y sus brillantes actuaciones con la selección brasileña de Mario Lobo Zagallo le han encumbrado definitivamente. Varios de sus goles han dado la vuelta a todo el mundo y estarán siempre en la retina de los aficionados azulgrana, ya resignados a no verle más con la camiseta del Barcelona.

Jamás podrán olvidar el golazo que le hizo a la Sociedad Deportiva Compostela, el que sirvió, su tercero ese día, para que el Valencia fuera derrotado por el Barcelona en el Camp Nou, el que hizo enmudecer el Benito Villamarín o el que se encargó de fabricar él solito ante el Deportivo y que permitió que el Barcelona siguiera aspirando al título liguero durante alguna jornada más. Esos goles, ya guardados en las mejores videotecas futbolísticas, han sido muy importantes para Ronaldo y su club, como también lo fue el penalti, cometido sobre él mismo, que transformó el brasileño en la final de la Recopa ante el París Saint Germain. Ese gol permitió que el Barcelona de Bobby Robson consiguiera su segundo título de la presente temporada, el primero fue la Supercopa de España, en la que Ronaldo también tuvo una brillante participación en el partido de ida. En el Olímpico de Montjuïc los azulgrana batieron al Atlético de Madrid por cinco a dos, con dos goles de Ronaldo y una acción espectacular del brasileño en la que tras hacerle un descosido a Geli, le sirvió el gol en bandeja a Iván De la Peña.

Ronaldo, el mejor jugador de la temporada según los votaciones de los ocho miembros de la ESM, ganará también la 'Bota de Oro' merced a los 34 goles que ha marcado con el FC Barcelona.

Top 50

	Nombre	Demarcación	Equipo	Votos *
1	Ronaldo	Delantero	Barcelona	41
2	Roberto Carlos	Defensa	Real Madrid	25
3	Hierro	Defensa	Real Madrid	23
4	Luis Enrique	Centrocampista	Barcelona	16
5	Raúl	Delantero	Real Madrid	15
5	Suker	Delantero	Real Madrid	15
5	Del Piero	Delantero	Juventus	15
5	Ferrara	Defensa	Juventus	15
5	Peruzzi	Portero	Juventus	15
10	Seedorf	Centrocampista	Real Madrid	13
10	Angloma	Defensa	Inter de Milán	13
12	Zidane	Centrocampista	Juventus	12
12	Zola	Delantero	Chelsea	12
12	Djorkaeff	Centrocampista	Inter de Milán	12
15	Beckham	Centrocampista	Manchester Uinted	10
16	Deschamps	Centrocampista	Juventus	9
17	Guardiola	Centrocampista	Barcelona	8
17	Riedle	Delantero	Borussia Dortmund	8
17	Ba	Centrocampista	Girondins	8
17	Kohler	Defensa	Borussia Dortmund	8
21	Balakov	Centrocampista	Stuttgart	7
21	Montero	Defensa	Juventus	7
21	Sammer	Defensa	Borussia Dortmund	7
21	Thon	Defensa	Schalke 04	7
21	Alfonso	Delantero	Betis	7
21	Fowler	Delantero	Liverpool	7
21	Mancini	Delantero	Sampdoria	7
21	Landreau	Portero	Nantes	7
21	Panucci	Defensa	Real Madrid	7
30	Figo	Delantero	Barcelona	6
30	Redondo	Centrocampista	Real Madrid	6
30	Ziege	Defensa	Bayern Munich	6
30	Leonardo	Centrocampista	Paris SG	6
30	Keane	Centrocampista	Manchester United	6
35	Simeone	Centrocampista	Atlético de Madrid	5
35	Simone	Delantero	Milan	5
35	Effenberg	Centrocampista	Bor. M'Gladbach	5
35	Leboeuf	Defensa	Chelsea	5
35	Lehmann	Portero	Schalke 04	5
35	Ronald de Boer	Centrocampista	Ajax	5
35	Vitor Baia	Portero	Barcelona	5
35	Illgner	Portero	Real Madrid	5
35	Gary Neville	Defensa	Manchester United	5
44	Blanc	Defensa	Barcelona	4
44	Hassler	Centrocampista	Karlsruhe	4
44	Juninho	Centrocampista	Middlesbrough	4
44	Benarbia	Centrocampista	Mónaco	4
44	Thuram	Defensa	Parma	4
44	Klos	Portero	Borussia Dortmund	4
44	Ganz	Delantero	Inter de Milán	4

* Corresponden a la suma total de votos que ha recibido cada jugador a lo largo de la temporada por parte de todos los miembros de la ESM.

El equipo de la jornada

Árbitro: RODRÍGUEZ MARTEL (Valencia-Oviedo) (7)

1ª DIVISIÓN

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. R. Madrid	41	29	11	3	85	32	92
2. Barcelona	41	27	6	8	100	47	87
3. Deportivo	40	20	14	6	56	29	74
4. Betis	41	20	14	7	79	46	74
5. At. Madrid	41	20	11	10	76	61	71
6. Valladolid	41	18	10	13	57	44	64
7. Athletic	40	15	16	9	69	54	61
8. R. Sociedad	41	17	9	15	48	46	60
9. Valencia	41	15	11	15	61	56	56
10. Tenerife	41	14	11	16	66	57	53
11. Racing	41	11	17	13	51	50	50
12. Zaragoza	41	12	14	15	57	63	50
13. Compostela	41	12	14	15	49	64	50
14. Sporting	41	13	10	18	45	63	49
15. Espanyol	41	13	9	19	48	55	48
16. Oviedo	41	12	11	18	49	65	47
17. Celta	41	11	13	17	47	54	46
18. Rayo	41	13	6	22	42	60	45
19. Extremadura	41	11	11	19	35	63	44
20. Sevilla	41	11	7	23	46	68	40
21. Hércules	41	11	5	25	37	75	38
22. Logroñés	41	9	6	26	32	83	33

Próxima jornada

Celta-R. Madrid	Rayo-Barcelona	Racing-Sevilla
Deportivo-Extremadura	Oviedo-Sporting	R. Sociedad-Logroñés
Hércules-Athletic	Espanyol-Valencia	Zaragoza-Compostela
Betis-Valladolid		At. Madrid-Tenerife

Goleadores

Con 34: Ronaldo (Barcelona).
Con 25: Alfonso (Betis).
Con 22: Suker (R. Madrid).
Con 21: Rivaldo (Deportivo) y Raúl (R. Madrid).
Con 19: Oli (Oviedo).
Con 17: Luis Enrique (Barcelona) y Ziganda (Athletic).
Con 16: Urzaiz (Athletic), Ohen (Compostela) y Víctor (Valladolid).
Con 15: Esnaider (At. Madrid).
Con 14: Guerrero (Athletic), Alfaro (Hércules), Guilherme (Rayo), Penev (Compostela)...

La quiniela

R. Madrid-At. Madrid	1
Extremadura-Celta	1
Athletic-Deportivo	-
Valladolid-Hércules	1
Barcelona-Betis	1
Sporting-Rayo	1
Valencia-Oviedo	1
Sevilla-Espanyol	1
Logroñés-Racing	X
Compostela-R. Sociedad	2
Tenerife-Zaragoza	X
Alavés-Salamanca	2
Almería-Orense	2
Leganés-Albacete	1
R. Madrid B-Mérida	1

2ª DIVISIÓN

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Mérida	38	21	9	8	57	35	72
2. Salamanca	38	20	11	7	72	33	71
3. Mallorca	38	20	10	8	59	38	70
4. Albacete	38	19	9	10	51	32	66
5. Eibar	38	17	15	6	44	26	66
6. Badajoz	38	15	15	8	38	26	60
7. Las Palmas	38	13	13	12	54	46	52
8. Leganés	38	13	13	12	43	39	52
9. Levante	38	13	11	14	53	46	50
10. Lleida	38	12	12	14	48	41	48
11. Villarreal	38	13	9	16	38	52	48
12. At. Madrid B	38	12	11	15	57	61	47
13. Alavés	38	12	11	15	43	47	47
14. Toledo	38	12	9	17	37	53	45
15. Osasuna	38	11	11	16	34	42	44
16. Orense	38	11	11	16	35	46	44
17. Almería	38	9	14	15	40	51	41
18. R. Madrid B	38	11	8	19	40	69	41
19. Barcelona B	38	7	13	18	40	63	34
20. Écija	38	7	9	22	27	64	30

Resultados

Badajoz-At. Madrid B 4-4
Sequeiros (2), Patri y Adelantado / Yordi (3) y Ezquerro.

Mallorca-Villarreal 2-0
Galca y Carlos.

Alavés-Salamnca 0-4
César Brito, Giovanella, Zegarra y Catanha.

Levante-Barcelona B 4-0
Fede Marín, Kaiku, Ino (pty.) y Morán.

Eibar-Osasuna 1-1
Loinaz (pty.) / Morales.

Lleida-Écija 4-0
Roa, J. Rodríguez y Estefan (2).

Toledo-Las Palmas 0-3
Dani (2) y Valerón.

Almería-Orense 2-3
Paniagua (2) (1pty) / Arturo, Emerson y Cakic.

Leganés-Albacete 2-1
Juanmi y Pedro / Aquino.

R. Madrid B-Mérida 4-0
Iván Pérez (2), Villanueva y Sánchez.

Próxima jornada

Ascienden a Primera: Mérida y Salamanca.
Promociona: Mallorca.
Descienden a Segunda B: Écija, Barcelona B, R. Madrid B y Almería.

Goleadores

Con 19: Pauleta (Salamanca) y Yordi (At. Madrid B).
Con 16: César Brito (Salamanca) y Paniagua (Almería).
Con 15: Quique Martín (Mérida).
Con 14: Turu Flores (Las Palmas) y Aquino (Albacete).

PARTIDO SUSPENDIDO EN LA JORNADA 40

PARTIDO PENDIENTE DE LA JORNADA ANTERIOR

JORNADA Nº **41**

14, 15 y 16 de mayo

Primera división

R. SOCIEDAD, .3 TENERIFE, ...0

R. SOCIEDAD	
Alberto	6
Imanol	8
Albistegui	7
Loren	6
Uría	6
Imaz	
Mild	8
(Gracia, 71')	-
De Paula	6
(Idiákez, 53')	7
Mutiu	8
(Gómez, 77')	-
De Pedro	7
Kovacevic	6

TENERIFE	
Anderson	6
Llorente	5
César Gómez	6
Mata	5
Nyathi	7
Conte	5
(Dani, 56')	6
Jokanovic	6
Neuville	5
(Ballesteros, 63')	5
Felipe	6
Juanele	7
(Pinilla, 56')	6
Kodro	5

Arb: Andradas Asurmendi (7).
Esp: 19.000.
TA: Loren, Mild, Idiákez, Jokanovic, Felipe y Pinilla.
TR: ---
Goles: 1-0, Mutiu (36'); 2-0, Mutiu (50'); 3-0, De Pedro.
Comentario: Después de un primer tiempo igualado, la segunda mitad fue para los donostiarras. La Real Sociedad barrió del campo al Tenerife, que se mostró desmotivadísimo y muy bajo físicamente. Destacar las actuaciones de Mild y de Imanol.
Rafa Ferrer

Mutiu (R. Sociedad)

ZARAGOZA, ..2 AT. MADRID, ..3

ZARAGOZA	
Juanmi	4
Belsué	5
Gilmar	6
Aguado	6
Solana	6
Aragón	5
Nayim	7
(Sanjuán, 72')	-
Dani	4
(Higuera, 71')	-
Poyet	6
Kily	6
Morientes	7

AT. MADRID	
Ricardo	5
Aguilera	5
Santi	6
Solozábal	6
Pablo	6
Roberto	6
Vizcaíno	6
Pantic	7
(Paunovic, 46')	6
Caminero	4
(Ivo, 84')	-
Kiko	7
(Biagini, 64')	7
Esnaider	8

Arb: Uonch Andreu (5).
Esp: 30.000.
TA: Aguado, Santi, Esnaider, Paunovic, Aguilera y Caminero.
TR: ---
Goles: 0-1, Esnaider (25'); 0-2, Pantic (28'); 1-2, Morientes (49'); 1-3, Caminero (65'); 2-3, Higuera (74').
Comentario: La soltura del At. Madrid en el contragolpe decidió. Con el marcador en contra el Zaragoza buscó con ahínco un empate que no llegaría.
Pedro Bosqued

Higuera(Zaragoza)

R. MADRID, ...3 AT. MADRID, ..1

R. MADRID	
Illgner	7
Chendo	7
Alkorta	6
Hierro	7
Panucci	6
Seedorf	7
(Milla, 88')	-
Sanchís	6
Redondo	8
Raúl	8
(Víctor, 85')	-
Mijatovic	7
(Amavisca, 67')	6
Suker	6

AT. MADRID	
Molina	7
Aguilera	5
(López,57')	6
Santi	6
Prodan	5
Toni	6
Caminero	6
Bejbl	6
(Vizcaíno, 57')	6
Pantic	5
Simeone	5
(Roberto, 57')	6
Kiko	6
Esnaider	6

Arb: Barrenechea Montero (5).
Esp: 110.000.
TA: Redondo, Alkorta, Bejbl, Prodan, Esnaider, López y Pantic.
TR: ---
Goles: 0-1, Raúl (36'); 2-0, Hierro (43'); 3-0, Mijatovic (56'); 3-1, Esnaider (64').
Comentario: El Real Madrid certificó el título de Liga frente a su eterno rival, al que venció con justicia. En un ambiente festivo, Raúl y Hierro marcaron el camino del alirón antes del descanso.
Juan Carlos Casas

Hierro (R. Madrid)

EXTREMADURA, 2 CELTA, ...0

EXTREMADURA	
Montoya	6
Cortés	8
Juanito	6
Oscar	6
Soler	6
(Padilla, 75')	-
Pedro Jose	7
Basualdo	6
Ito	7
Pineda	7
Duré	5
(Estebaranz, 56')	7
Silvani	6

CELTA	
Dutruel	6
Adriano	6
(Sánchez, 56')	6
Alejo	5
Patxi Salinas	6
Josema	6
Eusebio	5
(Del Solar, 46'9	6
Merino	6
Javi González	7
Mostovoi	5
Bajcetic	5
(Geli, 62'	5
Gudelj	5

Arb: Prados García (5).
Esp: 11.000.
TA: Montoya, Soler, Silvani, Adriano, Javi González, Geli y Prieto
TR: ---
Goles: 1-0, Pineda (51); 2-0, Silvani (86').
Comentario: El Extremadura sigue vivo en Primera División, gracias al triunfo conseguido frente a un rival directo como es el Celta. Los de Ortuondo merecieron la victoria, ya que en la segunda parte fueron muy superiores a los gallegos.
Carlos González

Silvani (Extremadura)

VALLADOLID, .1 HÉRCULES, ...0

VALLADOLID	
César	6
Juan Carlos	7
Julio César	6
Santamaría	7
Marcos	7
Quevedo	7
Lozano	6
Gutiérrez	6
Benjamín	9
(Solo, 79')	-
Fernando	6
(Peternac, 82')	-
Víctor	8

HÉRCULES	
Mari	6
Ferreras	7
(Rodríguez, 68')	6
Pavlicic	7
Stankovic	6
Antón	6
Diego	7
(Miljanovic, 58')	6
Palomino	6
(Varela, 59')	7
Parra	6
Paqui	6
Alfaro	7
Amato	5

Arb: Japón Sevilla (4).
Esp: 26.000.
TA: Lozano, Pavlicic y Stankovic.
TR: ---
Goles: 1-0, Quevedo (33' pty.)
Comentario: El Valladolid se clasificó para la UEFA en un encuentro donde los nervios atenazaron a los locales por la transcendencia de los puntos. El Hércules, por el contrario, jugó con la tranquilidad de no tener nada en juego y su fútbol se mostró muy plano.
Fernando Pastor

Benjamín (Valladolid)

BARCELONA, ..3 BETIS, ...0

BARCELONA	
Baía	6
Ferrer	6
Abelardo	6
Blanc	6
Sergi	6
Popescu	5
De la Peña	5
Stoichkov	8
(Celades, 76')	-
Luis Enrique	7
Cuéllar	6
(Amunike, 68')	6
Oscar	6
(Amor, 68')	6

BETIS	
Prats	6
Jaime	6
Vidakovic	5
Olías	6
Jarni	6
Cañas	5
(Ureña, 46')	6
Ríos	6
Márquez	5
Bjeliça	5
(Varela, 46')	6
Alfonso	5
Kowalczyc	4
(Pier, 67')	5

Arb: Daudén Ibáñez (4).
Esp: 55.000.
TA: Sergi, Varela, Olías y Jarni.
TR: ---
Goles: 1-0, Oscar (44'); 2-0, Stoichkov (74'); 3-0, Luis Enrique (77').
Comentario: Decidida la Liga en la víspera, el partido no deparaba mayor aliciente que calibrar las posibilidades de los dos finalistas de Copa. Pero Robson reservó a varios de sus titulares, a los Serra Ferrer les faltó tensión y el match fue un correcalles.
Santi Trubat

Figo (Barcelona)

SPORTING, ...3 RAYO, ...0

SPORTING	
Ablanedo	6
Velasco	6
Acebal	5
(Alex, 77')	-
Nikiforov	7
Sergio	6
Villarroya	5
Bango	6
David Cano	7
Tomás	8
Lediakhov	6
(Souza, 84')	-
Tcherishev	7
(R. Blaya, 88')	-

RAYO	
Contreras	7
Cota	4
Muñiz	5
Ameli	7
De Quintana	6
José María	5
Alcázar	7
Castillo	6
Barla	4
Radtchenko, 58')	4
Guilherme	4
Klimowicz	4

Arb: López de la Fuente (5).
Esp: 31.400.
TA: Conteras, Klimowicz, José María, De Quintana, Radtchenko y Villarroya.
TR: Muñiz (2A).
Goles: 1-0, Tomás (7'); 2-0, Tchershev (80') 3-0 Alex (93').
Comentario: El Sporting se aseguró la permanencia al conseguir los tres puntos. El partido tuvo mucha tensión y prueba de ello es la tangana que se originó entre varios jugadores tras un acción de Tcherishev.
Ramón Rodríguez

Tcherishev (Sporting)

VALENCIA, ...2 OVIEDO, ...1

VALENCIA	
Zubizarreta	6
Mendieta	6
Ferreira	6
Javi Navarro	7
Romero	5
Moya	5
Engonga	5
(Fernando, 46')	6
José Ignacio	6
Karpin	6
Claudio López	6
(Payatos, 78')	-
Leandro	6
(R. Navarro, 72')	-

OVIEDO	
Mora	6
Berto	5
(Toni, 60')	5
César	6
(Jaime, 80')	-
Gamboa	6
Rivas	6
Stojkovski	5
Borrelli	7
(Christiansen, 80')	-
Onopko	6
Iván Iglesias	6
Manel	6
Oli	6

Arb: Rodríguez Martel (7).
Esp: 30.000.
TA: Ferreira, Mendieta, José Ignacio, Stojkovski, César, Iván Iglesias y Rivas.
TR: ---
Goles: 1-0, Leandro (15'); 1-1, Oli (36'); 2-1, Karpin (70').
Comentario: El último partido de la Liga en Mestalla fue un calco de los disputados por el Valencia durante la temporada. El choque fue de baja calidad y el Oviedo decepcionó, a pesar de jugarse la promoción.
Rafa Monzón

Engonga (Valencia)

SEVILLA, ...3 ESPANYOL, ...1

SEVILLA	
Unzué	7
Velasco	7
Hibic	6
Corona	6
Jiménez	6
(Galván, 80')	-
Rytter	7
Marcos	6
Loren	6
(Jesuli, 56')	6
Oulida	7
Asián	5
(Luque II, 46')	5
Tsartas	9

ESPANYOL	
Toni	6
Cristóbal	6
Nando	5
Pochettino	5
Torres Mestre	6
Bogdanovic	5
(Pralija, 65')	5
Lemoine	5
(Tamudo, 56')	5
Pacheta	4
Arteaga	5
Raducioiu	4
(Ouedec, 46')	6
Lardin	6

Arb: Mejuto González (6).
Esp: 41.500.
TA: Corona y Oulida.
TR: ---
Goles: 1-0, Tsartas (30'); 2-0, Oulida (54'); 3-0, Tsartas; 3-1 (68'), Ouedec (78').
Comentario: El Sevilla después de encontrar puerta se mostró muy superior a un Espanyol que daba la impresión de que sobre el campo no tenía nada que jugarse. La tranquilidad en los hombres de Rubio hizo que éstos realizaran un fútbol de calidad con un Tsartas brillante.
Jesús Gómez

José Mari (Sevilla)

LOGROÑÉS, ..1 RACING, ...1

LOGROÑÉS	
Aizkorreta	6
Navarro	5
(Marín, 81')	-
Canals	4
Clotet	4
Ricardo	4
Abadía	4
Baltierra	4
Tejera	5
(Jubera, 72')	-
Markovic	5
Morales	5
(Jordi, 63')	5
Manel	5

RACING	
Ceballos	5
Sánchez Jara	6
(Alberto, 59')	6
Diego López	5
Schurrer	5
Javi López	6
Morán	5
(Arpón, 46')	6
Txema	5
Jaime	6
Billabona	6
Correa	8
Bestchastnykh	5
(Zalazar, 66')	7

Arb: Ansuategui Roca (6).
Esp: 9.000.
TA: Canas, Clotet, Txema y Schurrer.
TR: ---
Goles: 1-0, Manel (14'); 1-1, Alberto (79').
Comentario: En el último partido en Las Gaunas, el Logroñés no pudo conseguir la victoria, a pesar del juego simplón del Racing, que se aseguró la permanencia con el empate. Los cántabros tras el gol se dedicaron a controlar el partido y a poner a prueba a Aizkorreta.
Roberto Urraca

Aizkorreta (Logroñés)

COMPOSTE... R. SOCIEDAD, .2

COMPOSTELA	
Rafa	7
Mauro	6
Villena	6
William	6
(Galdames, 46')	6
Nacho	6
Chiba	7
Fabiano	6
(P. Llorente, 32')	7
Passi	7
Popov	6
(Christensen, 70')	7
Lekumberri	6
Manuel	7

R. SOCIEDAD	
Alberto	6
Imanol	6
Loren	6
(Gómez, 35)	7
Albístegui	7
Pikabea	6
Imaz	6
Mild	6
Luis Pérez	6
(Aldeondo, 61')	7
Mutiu	6
(Gracia, 66')	7
De Pedro	7
De Paula	7

Arb: Díaz Vega (6).
Esp: 8.000.
TA: Chiba, Manuel, Lekumberri, Loren, Gómez e Imanol.
TR: ---
Goles: 1-0, Christensen (73'); 1-1, Gracia (87'), 1-2, Aldeondo (92').
Comentario: Partido muy abierto en el que pudo ganar cualquiera de los dos equipos. La Real Sociedad con esta victoria consiguió romper la racha del 'Compos' en su casa, donde estaba invicto desde el 22 de diciembre.
Manuel G. Solano

Villena (Compostela)

ZARAGOZA, ..3

TENERIFE	
Anderson	4
Llorente	6
Ballesteros	5
Mata	5
Motaung	4
Chano	7
(Dani, 76')	-
Paz	6
Vivar	4
(Conte, 65')	5
Neuville	6
(Alexis, 89')	-
Robaina	6
Juanele	4

ZARAGOZA	
Juanmi	5
Belsué	5
Gilmar	5
Aguado	5
Solana	5
(Soler, 60')	5
Aragón	5
(Cuartero, 76')	-
Dani	4
Radimov	4
(Nayim, 83')	-
Poyet	8
Garitano	5
Higuera	5

Arb: Hernánz Angulo (4).
Esp: 10.000.
TA: Paz, Vivar, Neuville, Juanele, Aguado, Aragón, Poyet y Garitano
TR: ---
Goles: 1-0, Chano (14'); 1-1, Dani (16'); 1-2, Poyet (31'); 2-2, Neuville (58'); 3-2, Neuville (81'); 3-3, Higuera (92').
Comentario: Ambos equipos ofrecieron un partido muy abierto con numerosas ocasiones de gol. Neuville marcó el gol número 49.000 de la Liga española.
Antonio Carló

Juanele (Tenerife)

PARTIDO SUSPENDIDO EN LA JORNADA 40

R. SOCIEDAD, .3 ZARA

RAUL GONZALEZ

• MOD: "RAUL SIDEWINDER"

De

otra galaxia

otra galaxia

Si pones el balón donde quieres, se dice que tienes "toque" y eso convierte un buen jugador en crack. Con Reebok podrás dominar mejor la "bola", porque su piel suave se adapta al pie como un guante. La precisión ya es cosa tuya.

PRESSING